

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

今日出紙 六張半 零售 貳毫

沙田發生劫殺案疑兇失踪

中共要求蘇聯關閉在大陸領事館

顯示中共蘇聯關係趨向惡化

大陸自由市場好景中 中共准許買賣糧食

（路透社莫斯科二十日電）據此間通訊社消息，蘇聯政府已要求中共關閉其在蘇聯境內之領事館。此舉顯示中共與蘇聯之關係，近已趨向惡化。據悉，蘇聯政府之此項要求，係因中共在蘇聯境內之領事館，近已停止一切外交活動，且其人員之行動，亦極受限制。蘇聯政府認為，中共之此種舉動，已嚴重損害蘇聯之利益，故要求中共關閉其領事館。中共方面則表示，其領事館之運作，係根據蘇聯政府之規定，並無任何不妥之處。雙方之此種分歧，已使蘇聯與中共之關係，陷入僵局。

史帝文森在聯大演說

抨擊共黨國家 採取傾覆行動

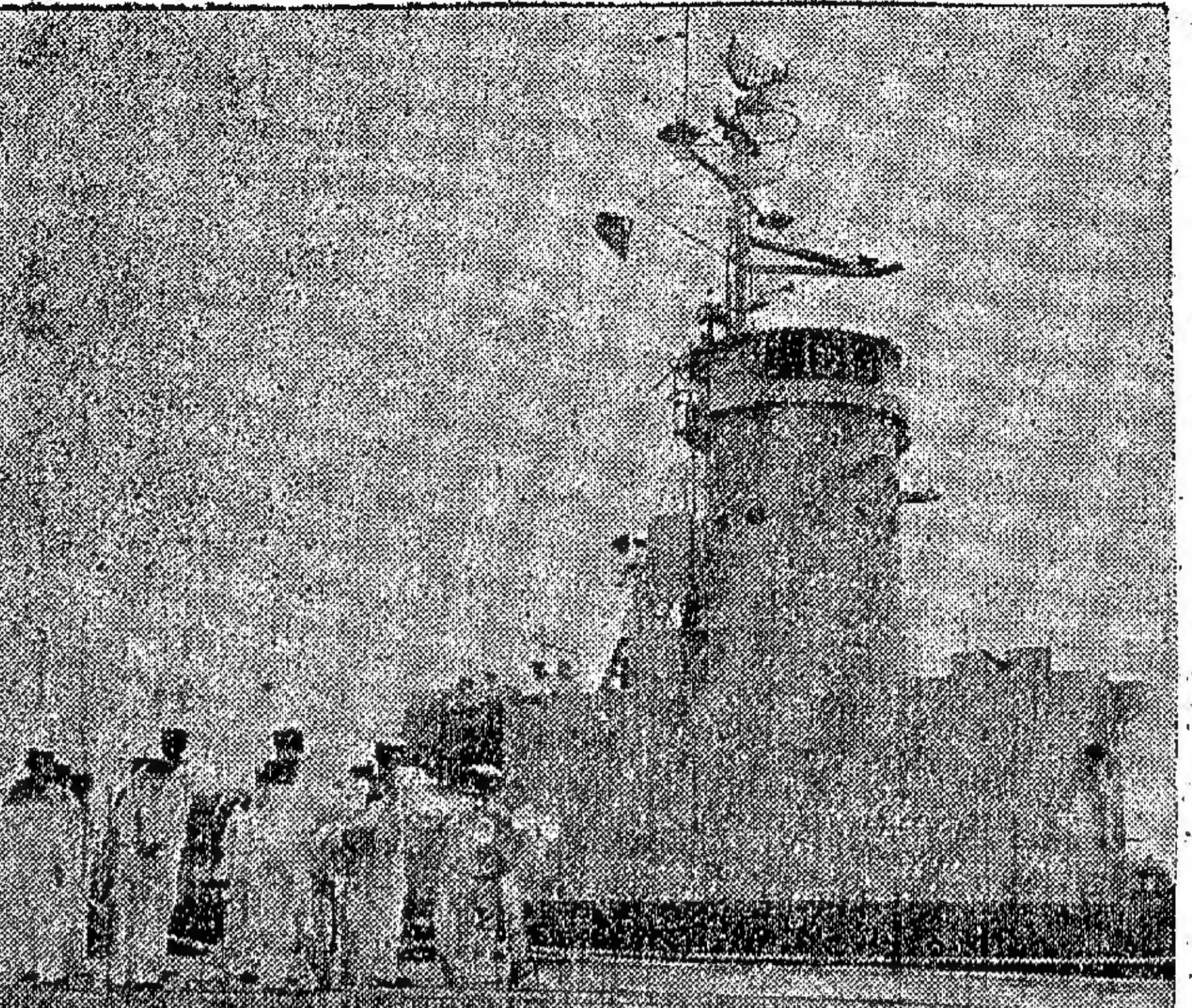
指導委員會通過討論朝鮮問題

（路透社華盛頓二十日電）美國參議員史帝文森，今日在聯合國大會中，發表重要演說，抨擊共產黨國家之政策。史氏指出，共產黨國家之政策，係以侵略他國為目的，且其內部之政治制度，亦極不民主。他呼籲聯合國採取行動，以維護世界之和平與穩定。史氏之演說，引起大會之廣泛注意。隨後，指導委員會通過討論朝鮮問題之決議案。該決議案要求朝鮮雙方停止敵對行動，並通過談判解決爭端。

費會交不國員會 兒乞像國合聯

碑托門沿天天

（路透社華盛頓二十日電）美國參議員費爾班克，今日在聯合國大會中，發表重要演說，批評聯合國之政策。費氏指出，聯合國之政策，係以偏見為基礎，且其內部之政治制度，亦極不民主。他呼籲聯合國採取行動，以維護世界之和平與穩定。費氏之演說，引起大會之廣泛注意。隨後，大會通過討論朝鮮問題之決議案。該決議案要求朝鮮雙方停止敵對行動，並通過談判解決爭端。



美國贈艦「美樂」號抵台 美國贈予中華民國之「美樂」號，於十八日由美國海軍部派員護送，抵達基隆港。該艦係美國海軍之訓練艦，現已撥歸中華民國海軍使用。

高華大廈

超級唐樓 分期付款

灣仔中心 面向南 交通方便 鄰近戲院及學校

大生銀行有限公司地產部 電話：46016 46021 46018

牌金國德

精泌蜜 超級營養素

延年益壽 潤肺止咳

澳九港銷暢 已屆第五週年

好讚聲同計萬以者用服 枝萬千一逾已增日數銷 久持會不銷路驗人驚有確非若 延勿服試即請市充精神康健求欲 賣牙「齒我固」國法或發行旅送附每盒

美反續繼共中

圖企國美責指 家國黨共劃圍

（路透社華盛頓二十日電）美國政府今日發表聲明，指責共產黨在國際上之活動。聲明指出，共產黨之活動，已嚴重威脅世界之和平與穩定。美國政府呼籲各國採取行動，以維護世界之和平與穩定。此舉引起國際社會之廣泛關注。

劉錫反對中國代表權問題

提交聯大討論

（路透社華盛頓二十日電）劉錫今日在聯合國大會中，發表重要演說，反對中國代表權問題。劉氏指出，中國之代表權問題，應由中國人民自行決定，不應由外國政府決定。他呼籲聯合國採取行動，以維護中國之利益。劉氏之演說，引起大會之廣泛注意。

陳毅重申立場

國府一日不退出 中共不入聯合國

（路透社華盛頓二十日電）陳毅今日在聯合國大會中，發表重要演說，重申中國政府之立場。陳氏指出，中國政府之立場，係以維護國家之主權與領土完整為目的。他呼籲聯合國採取行動，以維護中國之利益。陳氏之演說，引起大會之廣泛注意。

紅A 新出產品介紹

星洲美業有限公司出品

經濟衛生 攜帶便利

熱耐碎不 顏色美觀

用合極均 店酒餐餐 升展廣家

東興大廈

（址舊家酒成大）號五三一至九二一道敦士莊仔灣

得優折五九 內期售預 起元餘萬三由層每

期年八十九百一

行成協·司公限有業置華錦·處購洽 三二〇五二 一四七六三 話電 室六〇八頂大仁於港香

建興市街

今日備忘錄

（一九四六年九月二十日）

各界注意：本會為便利僑胞起見，特於今日（九月二十日）在華僑日報社舉行備忘錄活動。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：華僑日報社。活動時間：上午九時至下午五時。

日本首相聲明改善 與中共關係

中共並不要求日本與國府絕交 松村在北平大談中日團結一致

【中央社東京二十日電】日本首相近衛文相於今日下午三時，在首相官邸舉行記者招待會，發表關於中日關係之聲明。近衛氏表示，日本對中國之政策，係以「善鄰友好」為原則，並希望中日兩國之關係，能進一步之改善。近衛氏並稱，日本並不要求中國政府與國府絕交，且希望中日兩國之團結，能進一步之加強。近衛氏並稱，日本對中國之政策，係以「善鄰友好」為原則，並希望中日兩國之關係，能進一步之改善。近衛氏並稱，日本並不要求中國政府與國府絕交，且希望中日兩國之團結，能進一步之加強。

周恩來與松村 三次秘密會談

堅持政治貿易三原則 松村在北平大談中日團結一致

【中央社北平二十日電】周恩來氏與松村謙三氏，於今日在北平舉行第三次秘密會談。據悉，松村氏在會談中，重申了日本對中國之政策，並表示希望中日兩國之關係，能進一步之改善。周氏則表示，中國政府對日本之政策，係以「善鄰友好」為原則，並希望中日兩國之關係，能進一步之加強。周氏並稱，中國政府並不要求日本與國府絕交，且希望中日兩國之團結，能進一步之加強。

每年在台購物 一千餘萬美元

桑鵬少將說美援有助台工業發展

【中央社台北二十日電】桑鵬少將於今日在立法院舉行記者招待會，發表關於美援對台灣工業發展之影響。桑氏表示，美援對台灣工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。桑氏並稱，美援對台灣工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。桑氏並稱，美援對台灣工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。

立法院昨開會 討論行政院長施政報告

【中央社訊】立法院於昨日舉行會議，討論行政院長施政報告。會議由蔣院長主持，蔣氏在會中，對行政院長之施政報告，表示滿意。蔣氏並稱，行政院長之施政報告，已達一千餘萬美元。蔣氏並稱，美援對台灣工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。



聯大與中國問題

劉錦奎以中國代表出席聯大會議 且看這一場外交戰，世界外交將可看到劉錦奎的機智與勇氣

【中央社訊】劉錦奎氏將以中國代表之身份，出席在紐約舉行之聯合國大會。劉氏在會中，將代表中國政府，就中國問題發表意見。劉氏並稱，中國政府對聯合國大會之召開，表示歡迎。劉氏並稱，中國政府對聯合國大會之召開，表示歡迎。

深信英國必然 參加共同市場

波蘭派員赴馬來亞洽購橡膠

【中央社訊】波蘭政府已派員赴馬來亞洽購橡膠。據悉，波蘭政府對橡膠之需求，已達一千餘萬美元。波蘭政府並稱，橡膠對波蘭工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。波蘭政府並稱，橡膠對波蘭工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。

菲一面捕逾期遊客 一面又要遊客交錢

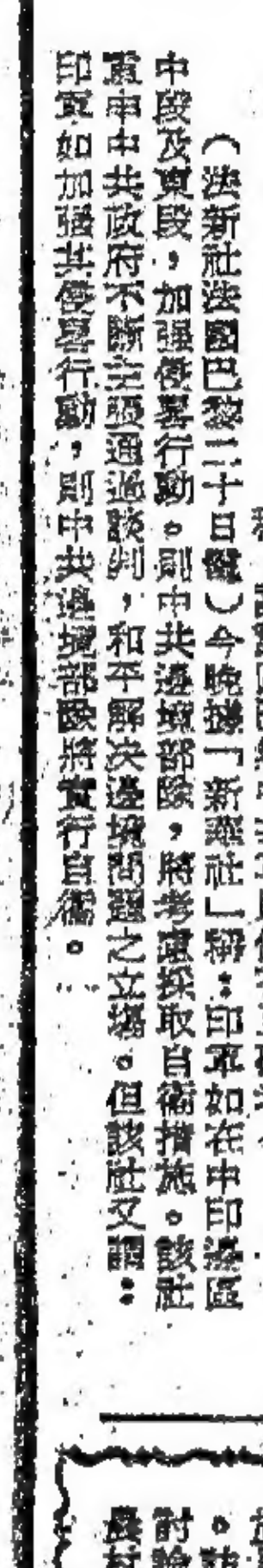
一度越過馬漢線 中共軍隊突然後撤

【中央社訊】菲律賓政府已下令捕獲逾期遊客，並要求遊客交錢。據悉，菲律賓政府對逾期遊客之需求，已達一千餘萬美元。菲律賓政府並稱，逾期遊客對菲律賓工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。菲律賓政府並稱，逾期遊客對菲律賓工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。

印度政府否認 共軍全部撤退

印度認為中共軍隊隨時再越境

【中央社訊】印度政府已否認共軍全部撤退之傳聞。據悉，印度政府對共軍之需求，已達一千餘萬美元。印度政府並稱，共軍對印度工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。印度政府並稱，共軍對印度工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。



美國處處是煩惱

美國處處是煩惱 美國處處是煩惱

【中央社訊】美國政府對中國問題之處理，面臨諸多煩惱。據悉，美國政府對中國問題之需求，已達一千餘萬美元。美國政府並稱，中國問題對美國工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。美國政府並稱，中國問題對美國工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。

南越不能 阻擊共黨

南越不能阻擊共黨 南越不能阻擊共黨

【中央社訊】南越政府已下令阻擊共黨。據悉，南越政府對共黨之需求，已達一千餘萬美元。南越政府並稱，共黨對南越工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。南越政府並稱，共黨對南越工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。

與索絕交 南越將宣佈

與索絕交南越將宣佈 與索絕交南越將宣佈

【中央社訊】南越政府已下令與索絕交。據悉，南越政府對索之需求，已達一千餘萬美元。南越政府並稱，索對南越工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。南越政府並稱，索對南越工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。

變轉係關聯蘇國泰 易貿國兩強加判談

變轉係關聯蘇國泰 易貿國兩強加判談

【中央社訊】泰國政府已下令與蘇聯絕交。據悉，泰國政府對蘇聯之需求，已達一千餘萬美元。泰國政府並稱，蘇聯對泰國工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。泰國政府並稱，蘇聯對泰國工業發展之貢獻，已達一千餘萬美元。



萬能角鋼

Handy Angle 萬能角鋼

此項角鋼，係由名師設計，構造堅固，適用於各種建築工程。其優點如下：

- 1. 構造堅固，不易變形。
- 2. 安裝簡便，節省時間。
- 3. 價格低廉，經濟實惠。

總代理：免那機有限公司

地址：新加坡大馬路門牌一百零八號

電話：二二二二

蔡德芬耳鼻喉科

蔡德芬耳鼻喉科

專治各種耳鼻喉疾病，如鼻炎、咽炎、喉炎等。採用最新醫療技術，療效顯著。

地址：新加坡大馬路門牌一百零八號

電話：二二二二

免那機有限公司

免那機有限公司

專營各種機械設備，如磨粉機、碾米機等。品質優良，價格公道。

地址：新加坡大馬路門牌一百零八號

電話：二二二二

瑞氏藥房

瑞氏藥房

專營各種西藥，如止痛藥、消炎藥等。品質保證，價格低廉。

地址：新加坡大馬路門牌一百零八號

電話：二二二二

夫婦打罵 互擊身亡

夫婦打罵 互擊身亡

一對夫婦因生活瑣事，發生激烈爭吵，最終互擊身亡。警方提醒市民，應理性處理家庭糾紛，切勿冲动行事。

南越不能阻擊共黨

南越不能阻擊共黨

南越政府已下令阻擊共黨，但效果不佳。分析認為，南越政府應加強與國際社會之合作，共同打擊共黨勢力。

與索絕交南越將宣佈

與索絕交南越將宣佈

南越政府已下令與索絕交，此舉引起國際社會之關注。分析認為，南越政府之舉，旨在維護國家主權與領土完整。

變轉係關聯蘇國泰

變轉係關聯蘇國泰

泰國政府已下令與蘇聯絕交，此舉引起國際社會之關注。分析認為，泰國政府之舉，旨在維護國家利益與國際和平。

印度政府否認共軍全部撤退

印度政府否認共軍全部撤退

印度政府已否認共軍全部撤退之傳聞，並表示將加強邊境防務。分析認為，印度政府之舉，旨在維護國家安全與領土完整。

菲一面捕逾期遊客 一面又要遊客交錢

菲一面捕逾期遊客 一面又要遊客交錢

菲律賓政府已下令捕獲逾期遊客，並要求遊客交錢。此舉引起國際社會之關注，分析認為，菲律賓政府之舉，旨在維護國家利益與國際形象。

深信英國必然參加共同市場

深信英國必然參加共同市場

波蘭政府已派員赴馬來亞洽購橡膠，並深信英國必然參加共同市場。分析認為，波蘭政府之舉，旨在加強與國際社會之合作。

周恩來與松村三次秘密會談

周恩來與松村三次秘密會談

周恩來氏與松村謙三氏，於今日在北平舉行第三次秘密會談。此舉引起國際社會之關注，分析認為，此舉旨在加強中日兩國之關係。

日本首相聲明改善與中共關係

日本首相聲明改善與中共關係

日本首相近衛文相於今日下午三時，在首相官邸舉行記者招待會，發表關於中日關係之聲明。此舉引起國際社會之關注，分析認為，此舉旨在改善中日兩國之關係。

判四十五日

亞差調戲女職員

（特訊）尖沙咀寶慶大廈樓下一商店，昨日

香港仔小販義

水上居民聯會昨派委救濟
新會商會籌獲賑災善款二

宇宙織造公司兩職員
偷竊支票冒充提五千元

行支去公
司存款五
千元、(二)指官
被告盜竊
一張支票
、兩人拘
認罪。

案情

趙鐵道
東亞志
勝、九月
十三日發
覺失去支
票額五千
元、即往
警署報案
、旺角警
署派探目
葉某、探
員葉南與
學理等、

獄入判別分控拘被發事

馬季連演捐款情形。

忙康美廠雪糕

緝獲超過定員
寺卑人罰五百

[illegible]

本港新聞

中央戰術頭目及歐陸各國
商會三個會義

打樁完成：建築上蓋

華源工廠大廈

僅九個月完成 交通便利 易匯諸工人

九五折優待一個月

售價由七萬餘元起

一百五十年期：收租息厚

華源 香港中區永樂人壽大廈十二樓電話 20334

口街祥大道灣葵筭

樓大祥興

樓三至建

！期年五十十九

保電 養梯 電四 梯部	想速 通八 舖補 程位	旺交 通通 便利 觀	豪華 華壯 觀
售價 仍舊	快將 完宅	高面 單邊	設計 狹異



星不月有業公限大

堂司公 廈大行銀業公銀中道大
八七四四四四八五四四四四話總

假例期星 ○三四二〇七 港地

榮光大樓

上海街 711 号 荔枝角道

特價酬賓 九折優待

特大唐樓


五房一廳

獨立格式

一梯三款

三萬餘元

洽購 租



明川實業有限公司

華人行三二二室 電話 200 50 38 / 40

地址

【新仁大屋】八〇六室 電話 36741-25023

[illegible][illegible][illegible]

東芝牌

自動洗衣機

Toshiba

洗、沖、乾一次完成

中環大廈地下

30 元 32 元 34 元 35 元 36 元

經銷處：民安行

香港德輔道大 102 號 電話 223600

環遊
 十一月十一日出發
 星嘉坡！
 馬來亞！
 曼谷！
 辦理手續需時
 遲來不能趕及
 均輝有限公司 主辦
 馬來亞航空公司
 萬宜大廈12室地下
 電話
 21938
 28061
 28062
 28063

愛護你的屋宇，請用——

雪花灰水



能在各種氣候下
粉飾並保護樓宇

二十種顏色與白色
(容易調配)



青洲英坭有限公司

運動健兒均
愛選着



Easeley
依時來

運動恤衫及內衣褲

「涼爽·舒適·漂亮」

各大百貨公司均有代售

本港新聞

沙田田心村昨日發生

勒殺兇案

一鄉下財主被人勒死 兇手逃去警方正追尋中



沙田田心村昨日發生勒殺兇案

【本報訊】沙田田心村，昨日下午發生一宗勒殺案，兇手在案發後逃去，警方正追尋中。據悉，死者為該村一鄉下財主，年約五十歲，姓李，名某某。案發於昨日下午三時許，當時死者正在其家中休息。兇手趁其不備，從後方闖入，用一條布條將其勒死。案發後，死者家屬立即報警，警方接報後迅速趕到現場，並在附近地區展開搜索。目前，警方尚未掌握任何線索，兇手仍在逃。警方呼籲知情者提供線索，以協助破案。

低薪警員獲加薪

女警亦同男警每月給予特津 九百空缺等待青年男女投效

【本報訊】本港警務處低薪警員，將由本年八月一日起，獲發低薪津貼。此項津貼將根據警員的職級及年資而定。此外，女警亦將獲得與男警相同的每月特津。目前，警務處共有九百個空缺，歡迎青年男女投效。此舉旨在提高低薪警員的生活水平，並吸引更多人才加入警務處。

士人港來新

點地改記登 園公亞利多維在

【本報訊】新來港人士，登記地點改為維多利亞公園。此舉旨在簡化登記程序，並為新來港人士提供更方便的服務。登記時間為每日上午九時至下午六時。登記地點位於維多利亞公園內。此舉得到了廣大市民的歡迎。

廠商會三個月會議

決組織新團體赴英及歐各國

【本報訊】中華廠商會，昨日下午三時，在該會禮堂舉行三個月會議。會議由會長主持，出席者包括各董事及職員。會議討論了廠商會的發展方向，並決定組織一個新的團體，前往英國及歐洲各國考察。此舉旨在加強廠商會與國際廠商的聯繫，並促進香港廠商的發展。

響應華僑日報賑災者衆

今可突破六十萬

【本報訊】響應華僑日報賑災者，今日已突破六十萬元。此項賑災活動得到了廣大市民的熱烈響應。目前，賑災總額已達六十萬零五千餘元。賑災委員會表示，將繼續擴大賑災活動，以幫助災區同胞渡過難關。此舉體現了香港同胞的愛心與社會責任感。

本港新聞 今日七版

第一版	沙田田心村昨日發生勒殺兇案
第二版	低薪警員獲加薪
第三版	士人港來新
第四版	廠商會三個月會議
第五版	響應華僑日報賑災者衆
第六版	今日可突破六十萬
第七版	本港新聞

紐西蘭最佳營養糧食飲料!

豐力奶

四毫 參毫

豐力牛奶飲品是著名威靈頓的優質產品，含有豐富之乳脂及蛋白質，可供人體營養及滋補。且含豐富之維他命，能增強人體體質，使牙齒健康。每日飲用兩罐十毫之豐力，所得營養豐富。

豐力牛奶飲品經科學方法精製而成，其營養豐富，且易於消化。對於嬰幼兒及體弱者，尤為適宜。每日飲用兩罐，可保證身體健康。

香港紐西蘭牛奶有限公司

月秒特價大貢獻

男女衣飾 家庭用品 陶瓷器皿 一律平賣

二樓文化展覽場

特價貨品一部份	原價	特價
54"西德士地毯 每碼	\$12.50	\$16.50
54"意大利地毯 每碼	\$8.80	\$5.00
54"意大利地毯 每碼	\$12.50	\$8.50
54"意大利地毯 每碼	\$10.50	\$5.80
44"日本新花地毯 每碼	\$7.50	\$20.00
日本藍呢頭毛外衣 每件	\$45.00	\$20.00
日本藍呢頭毛外衣 每件	\$16.00	\$8.00
日本女裝頭毛外衣 每件	\$35.00	\$20.00
日本藍呢 每對	\$11.50	\$2.50
日本藍呢 每對	\$8.00	\$5.00
美國WILLIAMS女裝 每對	\$28.50	\$20.00

大丸 香港 773816

巡視英段鐵路開動新車

總督司機 載報記者前往大埔 局長給予駕照及資格證書

【本報訊】香港鐵路管理局局長，於昨日下午二時，由港督府乘車前往大埔，視察新開動之英段鐵路。局長在車上接見各報記者，並給予駕照及資格證書。局長在車上接見各報記者，並給予駕照及資格證書。局長在車上接見各報記者，並給予駕照及資格證書。



港督巡視鐵路在新式客卡內參觀(高攝)

新馬義唱賑災奇蹟

可突破四十萬大關

【本報訊】新馬義唱賑災義演，自開演以來，已獲得各界熱烈響應。據統計，目前已突破四十萬大關。義演所得之款項，將全部撥充賑災之用。義演所得之款項，將全部撥充賑災之用。義演所得之款項，將全部撥充賑災之用。



新馬義唱賑災義演，自開演以來，已獲得各界熱烈響應。

風暴嘉拉小姐

在港南三百哩

【本報訊】風暴嘉拉小姐，目前位於香港南三百哩。氣象局已發出警告，提醒市民做好防範措施。風暴嘉拉小姐，目前位於香港南三百哩。氣象局已發出警告，提醒市民做好防範措施。



風暴嘉拉小姐，目前位於香港南三百哩。

華僑日報

新聞提要

- 一九二九年九月廿一日星期五
- 第一版：華僑日報
- 第二版：新聞提要
- 第三版：風暴嘉拉小姐
- 第四版：新馬義唱賑災奇蹟
- 第五版：香港華人銀行
- 第六版：樓霞山志出版
- 第七版：共區再發出口許可證
- 第八版：郭琳珊夫婦回港探親
- 第九版：香港膠輪公司
- 第十版：香港賽馬會啟事

香港華人銀行

增設兒童儲蓄

【本報訊】香港華人銀行，為鼓勵兒童儲蓄，特增設兒童儲蓄部。該部將為兒童提供各種儲蓄計劃，以培養其儲蓄習慣。香港華人銀行，為鼓勵兒童儲蓄，特增設兒童儲蓄部。該部將為兒童提供各種儲蓄計劃，以培養其儲蓄習慣。



香港華人銀行，為鼓勵兒童儲蓄，特增設兒童儲蓄部。

樓霞山志出版

共區再發出口許可證

【本報訊】樓霞山志，已由有關部門出版。該志詳細記錄了樓霞山的歷史、地理及人文情況。共區再發出口許可證，以促進貿易發展。樓霞山志，已由有關部門出版。該志詳細記錄了樓霞山的歷史、地理及人文情況。



樓霞山志，已由有關部門出版。

郭琳珊夫婦

回港探親

【本報訊】郭琳珊夫婦，日前回港探親。郭琳珊夫婦，日前回港探親。郭琳珊夫婦，日前回港探親。

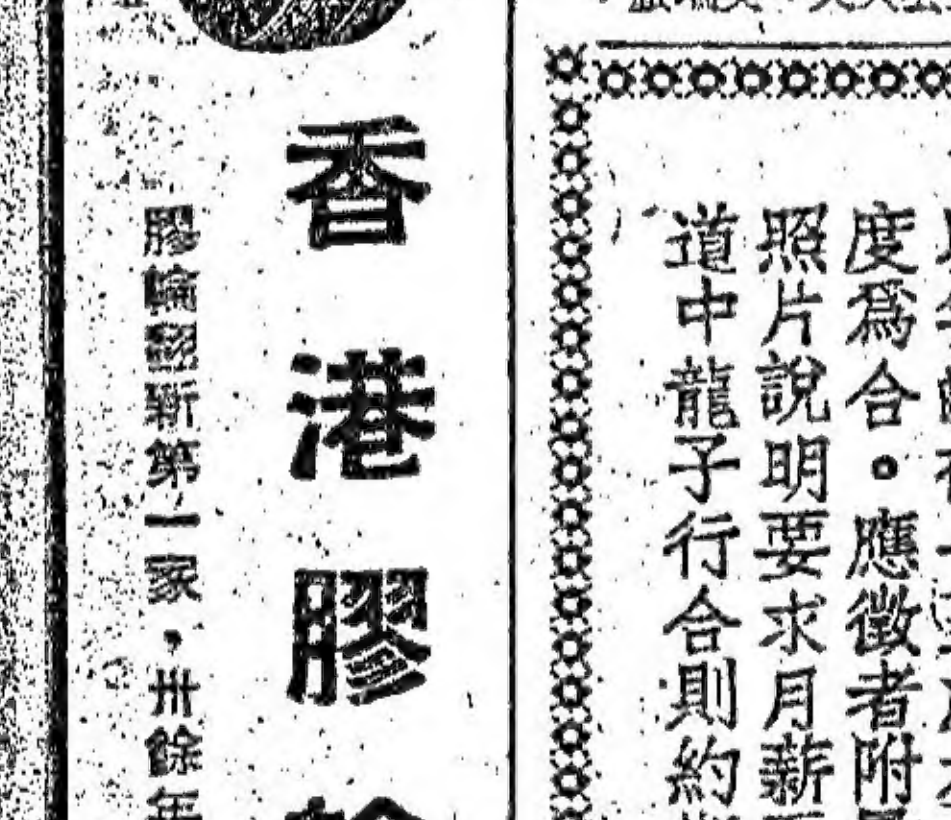


郭琳珊夫婦，日前回港探親。

美眼醫又來

移殖眼角膜

【本報訊】美國眼科醫生，日前來港為一名患者進行眼角膜移殖手術。手術過程順利，患者現已康復。美國眼科醫生，日前來港為一名患者進行眼角膜移殖手術。手術過程順利，患者現已康復。

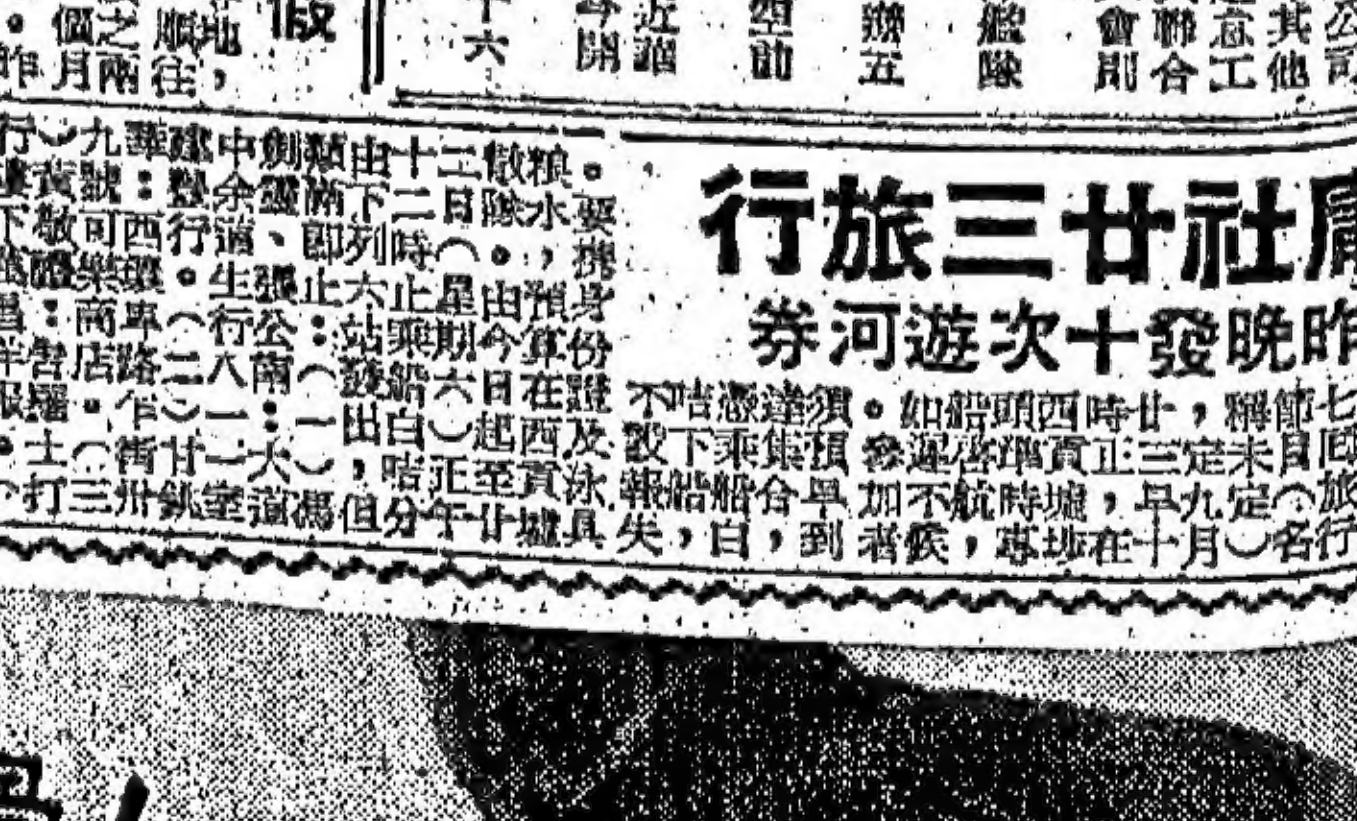


美國眼科醫生，日前來港為一名患者進行眼角膜移殖手術。

香港賽馬會

賽馬消息

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。賽馬消息，香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。賽馬消息，香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。

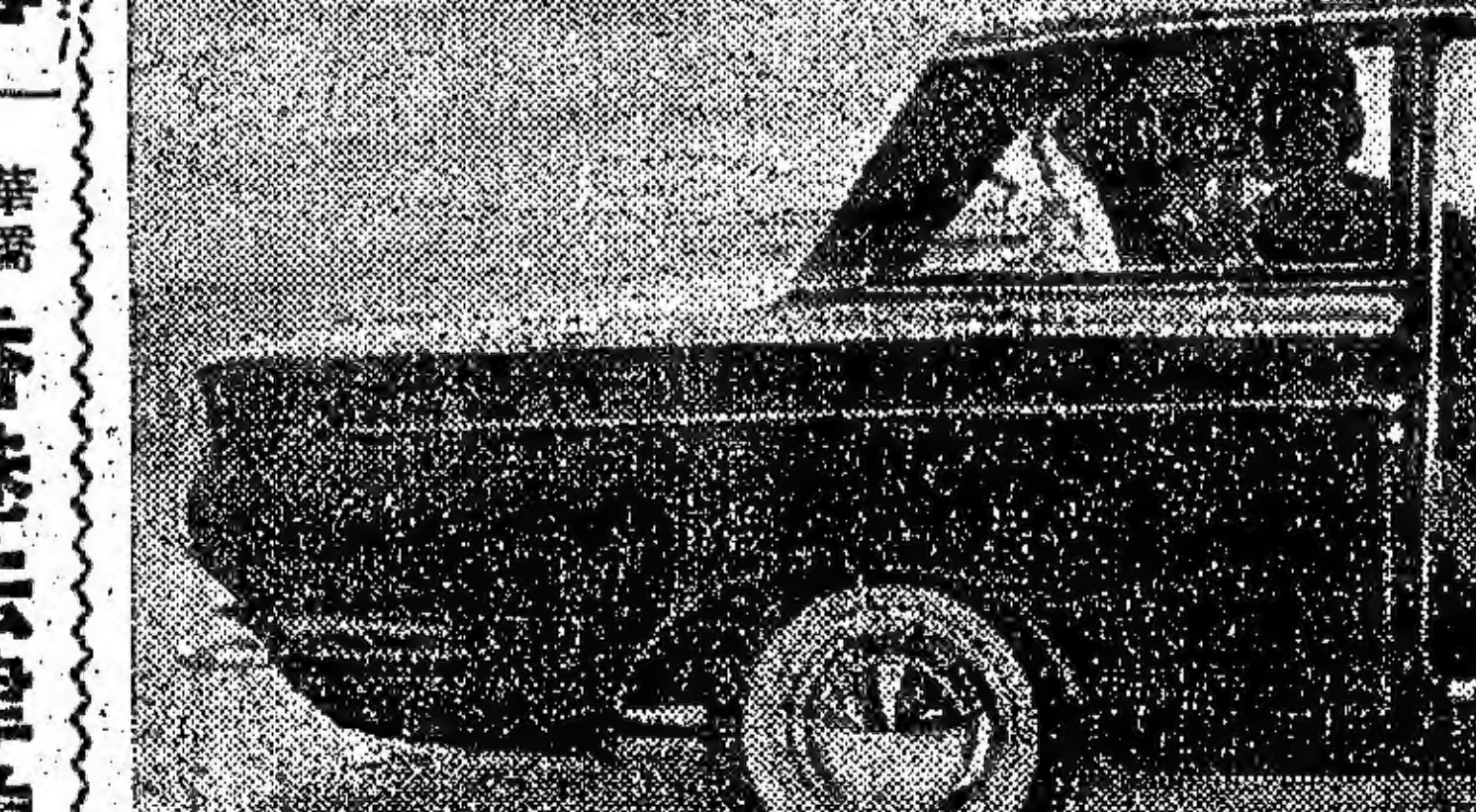


香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。

香港膠輪公司

輪胎廣告

【本報訊】香港膠輪公司，生產之輪胎，品質優良，耐用。歡迎各界人士垂詢。香港膠輪公司，生產之輪胎，品質優良，耐用。歡迎各界人士垂詢。



香港膠輪公司，生產之輪胎，品質優良，耐用。

香港賽馬會

賽馬消息

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。賽馬消息，香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。賽馬消息，香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。



香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。

香港賽馬會

賽馬消息

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。賽馬消息，香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。賽馬消息，香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。



香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。

福特廠之最新小型車... 脫胎換骨!

葛天娜

領事牌

「葛天娜」汽車
擁有最可靠2000cc
引擎，速度同步協
調，波箱最高速度每
小時六十英里，再加
命電油，可行駛三十
六哩五個實座座位
每輛只售一萬八千八百元

小型車而可享有大型車之無敵優點

葛天娜有限公司

消化不良

胃安散

此藥專治消化不良、胃痛、嘔吐、泄瀉等症。功效神速，一服即癒。

香港法律編編 只收三百廿元

香港賽馬會

賽馬消息

【本報訊】香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。賽馬消息，香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。賽馬消息，香港賽馬會，將於近日舉行多場賽馬。

新報 新界版

新界民政署公佈 救濟災民 款項分配

救災信託基金 漁業管理處農林管理處 嘉道理基金會四個機構 發出賑款共 達一百五十四萬餘元

(特訊)九月份，新界地區災情慘重，有關當局隨即撥款賑濟，由新界民政署、嘉道理基金會、漁業管理處、農林管理處四個機構，發出賑款共達一百五十四萬餘元。此項款項，係由嘉道理基金會、漁業管理處、農林管理處及新界民政署，分別撥出，共計一百五十四萬餘元。此項款項，係由嘉道理基金會、漁業管理處、農林管理處及新界民政署，分別撥出，共計一百五十四萬餘元。

- (甲)由新界民政署撥出：賑款計四十六萬七千九百九十九元(共計三十三萬三千三百三十三元)。
- (乙)由嘉道理基金會撥出：賑款計四十六萬七千九百九十九元(共計三十三萬三千三百三十三元)。
- (丙)由漁業管理處撥出：賑款計四十六萬七千九百九十九元(共計三十三萬三千三百三十三元)。
- (丁)由農林管理處撥出：賑款計四十六萬七千九百九十九元(共計三十三萬三千三百三十三元)。

港府撥萬元救濟 華僑日報兩讀者亦捐款

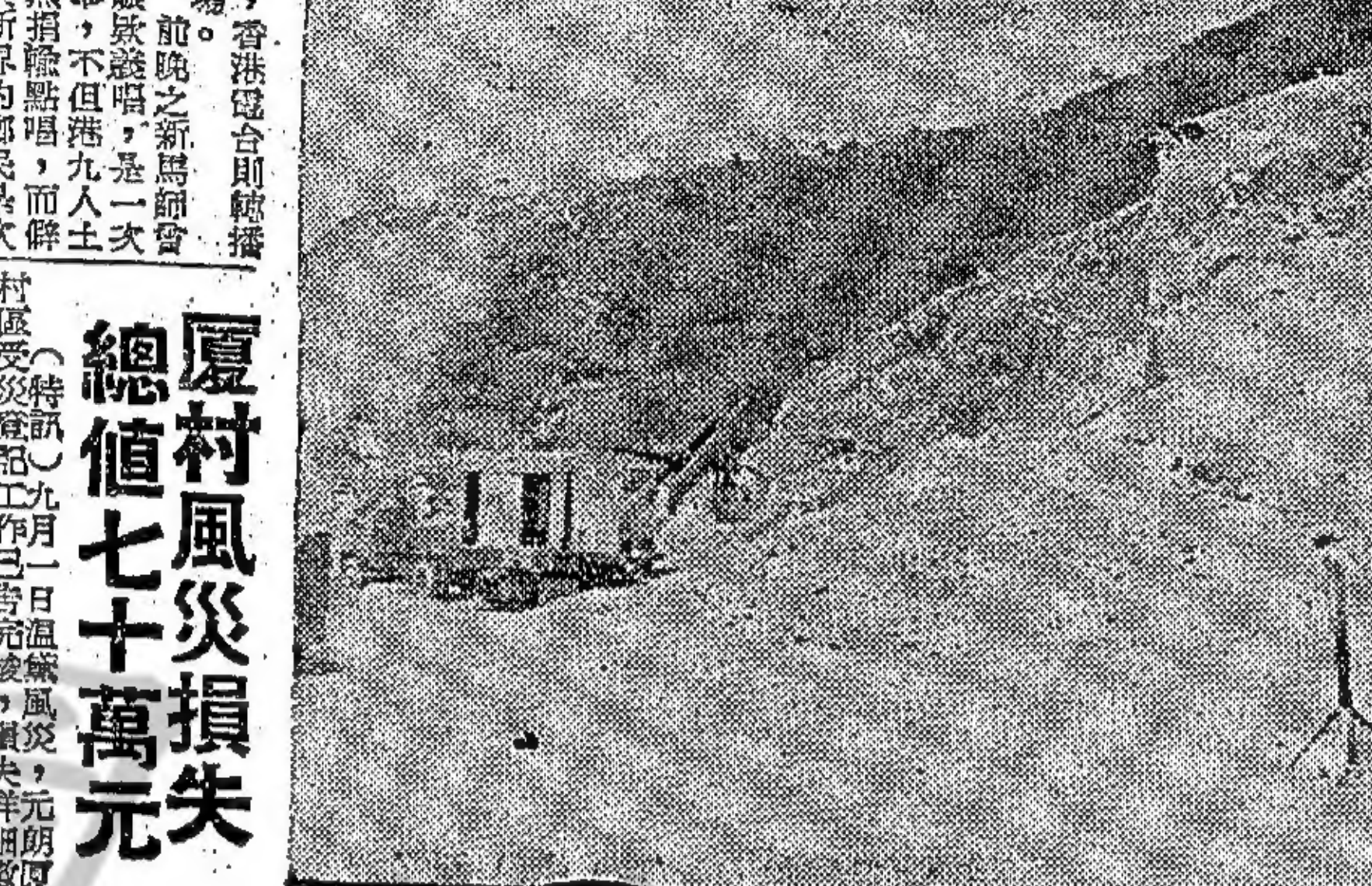
(特訊)港府撥款一萬元，救濟新界災民。此項款項，係由港府撥出，共計一萬元。此項款項，係由港府撥出，共計一萬元。

新馬救災義唱 熱烈捐輸

(特訊)新馬救災義唱，熱烈捐輸。此項捐輸，係由新馬救災義唱發起，共計一萬元。此項捐輸，係由新馬救災義唱發起，共計一萬元。

同鄉青華體育會 同人捐款救濟風災

(特訊)同鄉青華體育會，同人捐款救濟風災。此項捐款，係由同鄉青華體育會發起，共計一萬元。此項捐款，係由同鄉青華體育會發起，共計一萬元。



大舉開山爆石 決擴建為雙線行車

(特訊)大舉開山爆石，決擴建為雙線行車。此項工程，係由有關當局撥款，共計一萬元。此項工程，係由有關當局撥款，共計一萬元。

廈村風災損失 總值七十萬元

(特訊)廈村風災損失，總值七十萬元。此項損失，係由廈村居民報告，共計七十萬元。此項損失，係由廈村居民報告，共計七十萬元。

鄉議局急籌委會 決將善款物資 按區平均分配

(特訊)鄉議局急籌委會，決將善款物資，按區平均分配。此項分配，係由鄉議局急籌委會決定，共計一萬元。此項分配，係由鄉議局急籌委會決定，共計一萬元。

宗偷車案 被告認罪候判

(特訊)宗偷車案，被告認罪候判。此項案件，係由有關當局審理，共計一萬元。此項案件，係由有關當局審理，共計一萬元。

新界青年八十五名 今晨集體飛英就學

(特訊)新界青年八十五名，今晨集體飛英就學。此項就學，係由有關當局撥款，共計一萬元。此項就學，係由有關當局撥款，共計一萬元。

在元朗區 演操時間

(特訊)在元朗區，演操時間。此項演操，係由有關當局撥款，共計一萬元。此項演操，係由有關當局撥款，共計一萬元。

揮掃把打傷人 鄭善多為人不善

(特訊)揮掃把打傷人，鄭善多為人不善。此項事件，係由有關當局審理，共計一萬元。此項事件，係由有關當局審理，共計一萬元。

華僑各界 慶祝雙十國慶

(特訊)華僑各界，慶祝雙十國慶。此項慶祝，係由華僑各界發起，共計一萬元。此項慶祝，係由華僑各界發起，共計一萬元。

是日在大光明戲院舉行 參加者須一律憑券入座

(特訊)是日在大光明戲院舉行，參加者須一律憑券入座。此項活動，係由有關當局撥款，共計一萬元。此項活動，係由有關當局撥款，共計一萬元。

元朗婚姻註冊 八月份十二對

(特訊)元朗婚姻註冊，八月份十二對。此項註冊，係由有關當局審理，共計一萬元。此項註冊，係由有關當局審理，共計一萬元。

公開舉行抽獎 中獎號碼開頭獎獎金一具

(特訊)公開舉行抽獎，中獎號碼開頭獎獎金一具。此項抽獎，係由有關當局撥款，共計一萬元。此項抽獎，係由有關當局撥款，共計一萬元。

十聖新建學校 今午舉行開幕

(特訊)十聖新建學校，今午舉行開幕。此項開幕，係由有關當局撥款，共計一萬元。此項開幕，係由有關當局撥款，共計一萬元。

華僑日報編譯：(中文本) 公共衛生市政事務法例

(特訊)華僑日報編譯：(中文本) 公共衛生市政事務法例。此項法例，係由華僑日報編譯，共計一萬元。此項法例，係由華僑日報編譯，共計一萬元。

各業商店工廠均宜購備參考

(特訊)各業商店工廠均宜購備參考。此項參考，係由華僑日報編譯，共計一萬元。此項參考，係由華僑日報編譯，共計一萬元。

發行處：香港德輔道中二二二號華僑日報社

(特訊)發行處：香港德輔道中二二二號華僑日報社。此項發行處，係由華僑日報社設立，共計一萬元。此項發行處，係由華僑日報社設立，共計一萬元。

線衫

廠造織生大 號六十四道渠水角旺 二四六七八：話電

分期付款每月由\$17一起

司公限有行生耀 四一五四〇七話電 號22-20道皇英

冷氣機 洗衣機

經售世界名廠

精工修理無線電機 承裝大小工程

華僑日報編譯：(中文本) 公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考

發行處：香港德輔道中二二二號華僑日報社

華僑日報謹啓

電話三八〇六六 電話二二八六四

本港新聞

巡視深水埗廟宇

訪問潮州人士普慶念佛社

【本報訊】警務處巡邏隊，昨（二十）日下午，由九龍警務處副處長率領，巡視深水埗廟宇，及潮州人士普慶念佛社，並與該社負責人會面，商討有關事宜。該社負責人表示，該社成立於民國三十四年，當時由潮州人士發起，在深水埗建立，現已發展成為一個龐大的社團，會員人數達一千五百多人。該社每年舉行一次普慶活動，吸引大量信眾參加。巡邏隊在巡視期間，發現該社環境整潔，秩序良好，並與負責人交換意見，強調警方將繼續加強巡邏，確保該社活動順利進行。

中區街坊會

派發濟米千份

【本報訊】中區街坊會，為協助政府派發濟米，昨（二十）日，在該會辦事處，舉行派發濟米活動。該會表示，此次派發的濟米，是政府撥款，由該會負責派發，共計一千份，分發給有需要的人士。該會負責人表示，此次派發活動，得到了社會各界的支持，派發工作進展順利，所有派發的濟米，均已派發完畢。該會並表示，將繼續關注有需要的人士，並提供必要的協助。

九龍街坊會

定期宴會

【本報訊】九龍街坊會，定於本月廿三日（星期日），在該會辦事處，舉行定期宴會。該會表示，此次宴會，是該會定期舉行的活動，旨在增進會員之間的友誼，並加強與社會各界的聯繫。宴會內容豐富，包括聚餐、歌舞表演等。該會負責人表示，歡迎會員及社會人士踴躍參加。

朱九江先生逝世

【本報訊】朱九江先生，於本月廿一日（星期日），在九龍逝世。朱先生生前熱心社會公益，曾任九龍街坊會會長，並積極參與各項社會活動。朱先生的逝世，是九龍街坊會及社會各界的損失。該會表示，將為朱先生舉行追悼會，以表達對其的哀思。

廿八號通告

【本報訊】九龍街坊會，定於本月廿八日（星期日），在該會辦事處，舉行通告。該會表示，此次通告，是該會定期舉行的活動，旨在向會員及社會人士傳達有關信息。通告內容包括該會的最新動態、會員福利等。該會負責人表示，歡迎會員及社會人士踴躍參加。

無法投遞

電報待領

【本報訊】下列電報，因無法投遞，現已退回，請收報人前來領取。電報號碼如下：（一）九龍街坊會，（二）九龍街坊會，（三）九龍街坊會。收報人請於本月廿三日（星期日）下午二時前，前往該會辦事處領取。

聯青社放映

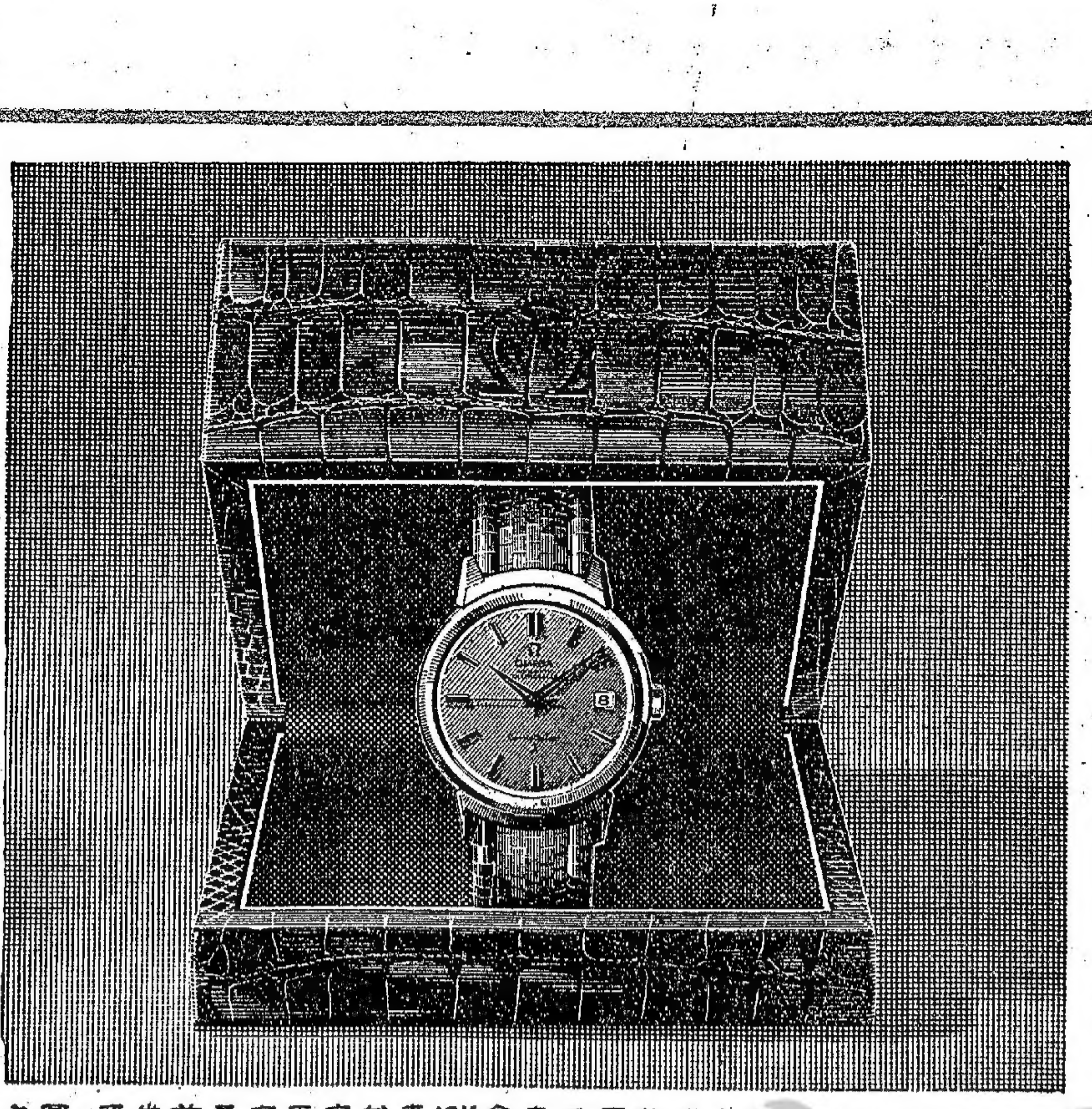
【本報訊】聯青社，定於本月廿三日（星期日），在該社辦事處，放映電影。該社表示，此次放映的電影，是該社定期舉行的活動，旨在豐富會員及社會人士的娛樂生活。放映內容包括多部精彩影片。該社負責人表示，歡迎會員及社會人士踴躍參加。

明大樓九折

【本報訊】明大樓，為慶祝週年紀念，特舉行九折優惠活動。該樓表示，此次優惠活動，是該樓定期舉行的活動，旨在感謝顧客的支持。優惠內容包括：全場商品九折。該樓負責人表示，歡迎顧客踴躍光臨。

同盛大茶行今日開幕之喜

【本報訊】同盛大茶行，定於今日（廿一日）正式開幕。該行表示，此次開幕，是該行定期舉行的活動，旨在向社會人士展示其優質的茶葉及服務。該行負責人表示，歡迎社會人士踴躍光臨。



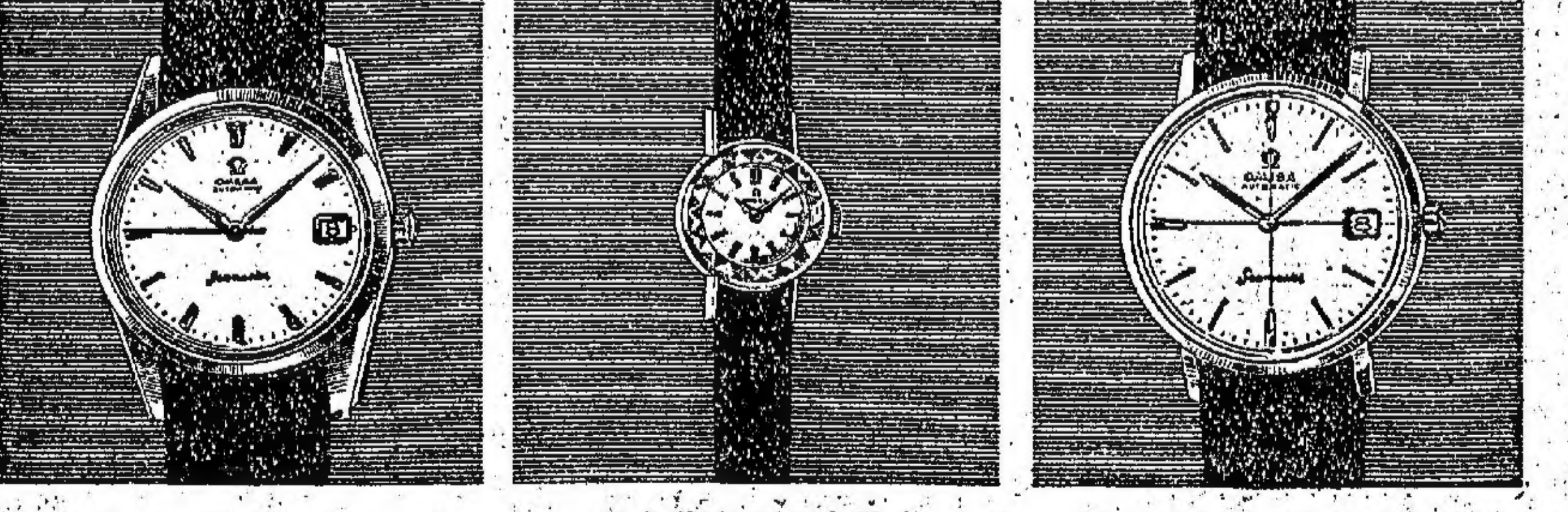
上圖：亞米茄星座天文台表18K金壳日曆款式自動上鍊18K金表帶。

亞米茄 星座天文台表

每一只亞米茄星座天文台表均擁有瑞士公立天文時計調節試驗所頒發之最高準確證明書，並獲得「成績特優異天文時計」之最高評語。亞米茄星座天文台表是要經過360小時嚴格試驗證明符合最高標準方獲此榮譽。

- 製造過程需時四倍於普通表**
亞米茄星座天文台表之機件，有若干部份，是經機械磨至達千份之二毫米之精確度數（相等於人類頭髮直徑之九份一），在製表技術上，這雖能可貴的條件，是使大與平凡和準確與否之間的區別，亞米茄星座天文台表為達到盡善盡美境界，製造過程需時四倍於普通表，蓋若非如此慎重從事，其結果會增加機件間之摩擦，或竟縮短表之壽命。
- 亞米茄星座表佔瑞士天文時計總產量之49.5%**
閣下一經決定要擁有一只天文台表，極有可能所選擇者將會是一只亞米茄星座表，因為亞米茄所製的星座表，實際上佔瑞士天文時計總產量之半數（49.5%），其餘則是屬於其他一〇四家大小廠商之出品。
- 天文時計之定義**
獲得稱為天文時計的表，它必須在一間瑞士公立天文時計調節試驗所經過360小時之嚴格準確試驗，證明符合最高標準，方有資格接受此榮譽。
- 高速擺動增加準確性能**
亞米茄星座天文台表之平衡輪，較普通表所裝備者擺動快10%，其原理是等於用來穩定輪軸與機件之裝機後，這加快的擺動速率使機件在運行上更趨穩定，更有規律，和更為準確。
- 腕上日曆，方便無比**
配有日曆之亞米茄星座天文台表，既報時刻，又報日期，每日午夜，表上日期，自動更換，使時刻與日期，一目了然，居家旅行，辦公赴約，或簽發支票函件，從此不虞貽誤。
- 無須上鍊，報時更準**
普通表在初上鍊時，線壓力大，隨後漸趨鬆弛，以致有先快後慢現象，亞米茄星座天文台表，一經佩戴，即隨手腕活動而自行上鍊，自動調節線力，無須緊張持力，故能始終維持線力均衡，經常保持高度準確。
- 充份保證，全球有效**
亞米茄星座天文台表，不論購自何地，均附有保證書，在全世界129個國家中一律有效，保證無條件免費修理任何損壞與缺陷（遺失盜竊或火災不在此例），保證有效期間，自購買之日起，為期一年。

全不銹鋼表	港幣 565 元
14K 金表	港幣 675 元
18K 金表	港幣 1300 元
18K 金壳金表	港幣 1525 元
18K 白金壳白金表	港幣 1700 元



亞米茄海霸表，世界上最受歡迎之高度準確時表，防水性能達二百英尺水深，避震，避磁，另有自動上鍊及日曆款式，任從選擇。
亞米茄寶石型女裝表，採用科學寶石，精工琢磨，代替玻璃製成表面，光彩奪目，閃耀如鑽。
亞米茄海霸「蝶飛」型表，高度準確，表身纖薄美觀，構造特別堅固，防水性能優越，避震，避磁，另有自動上鍊及日曆款式，任從選擇。

OMEGA

TISSOT

亞米茄表，馳譽立界，一致推崇
總代理：安天時洋行
地址：怡和大厦八四室
電話：二七二五二

一九五八至六一年教育年報發表
及當前政策之披露
參加政府部門及
立及津貼之編制實業生外，參加教育

無法投遞

電報待領

下列電報，因無法投遞，現已退回，請收報人前來領取。電報號碼如下：（一）九龍街坊會，（二）九龍街坊會，（三）九龍街坊會。收報人請於本月廿三日（星期日）下午二時前，前往該會辦事處領取。

聯青社放映

【本報訊】聯青社，定於本月廿三日（星期日），在該社辦事處，放映電影。該社表示，此次放映的電影，是該社定期舉行的活動，旨在豐富會員及社會人士的娛樂生活。放映內容包括多部精彩影片。該社負責人表示，歡迎會員及社會人士踴躍參加。

明大樓九折

【本報訊】明大樓，為慶祝週年紀念，特舉行九折優惠活動。該樓表示，此次優惠活動，是該樓定期舉行的活動，旨在感謝顧客的支持。優惠內容包括：全場商品九折。該樓負責人表示，歡迎顧客踴躍光臨。

七喜大廈

南東面
爽氣清風
好最境環
平特錢價
內期售預
待優折五九
連頭黑龍九
5二一三五八二二

起元餘萬一層每
快加程工，成完備打
行，成，備
1二〇二，一
可公限有建建川明
一〇二，一
司公建建或志
一〇二，一
司公業業信信
一〇二，一
一〇二，一

恭賀

同盛大茶行今日開幕之喜

華信廣匯貞貞松元萬協
生行生源記茂盛亨春豐
茶茶茶茶茶茶茶茶茶
庄庄庄庄庄庄庄庄庄
同義永香錦建信英
安合生棧蘭興成記
茶茶茶茶茶茶茶茶茶
行行行行行行行行行

油蔴地上海街371號

賀敬同

林品珍茶莊
聯興隆茶莊
裕昌泰茶莊
天香茶莊
華益茶莊
祺棧茶莊
美蘭茶莊
鴻昌泰茶莊
協昌茶莊
和珍茶莊

本港新聞

急救風災災民

善長心聲

籲請各界同襄善舉

華僑日報賑災籌賑委員會，自九月八日成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不日即已籌得賑款一萬餘元，現已撥充賑濟委員會，由該會派員分赴各災區，分發賑款，以資救濟。茲將各界捐款名單，彙刊如下，以誌盛情。

潮陽賑災籌賑會

潮陽賑災籌賑會，自成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不日即已籌得賑款一萬餘元，現已撥充賑濟委員會，由該會派員分赴各災區，分發賑款，以資救濟。茲將各界捐款名單，彙刊如下，以誌盛情。

ABC總匯

ABC總匯，自成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不日即已籌得賑款一萬餘元，現已撥充賑濟委員會，由該會派員分赴各災區，分發賑款，以資救濟。茲將各界捐款名單，彙刊如下，以誌盛情。

萬民、南洋總匯

萬民、南洋總匯，自成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不日即已籌得賑款一萬餘元，現已撥充賑濟委員會，由該會派員分赴各災區，分發賑款，以資救濟。茲將各界捐款名單，彙刊如下，以誌盛情。

成業、物產總匯

成業、物產總匯，自成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不日即已籌得賑款一萬餘元，現已撥充賑濟委員會，由該會派員分赴各災區，分發賑款，以資救濟。茲將各界捐款名單，彙刊如下，以誌盛情。

北角區小販

北角區小販，自成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不日即已籌得賑款一萬餘元，現已撥充賑濟委員會，由該會派員分赴各災區，分發賑款，以資救濟。茲將各界捐款名單，彙刊如下，以誌盛情。

江蘇總匯

江蘇總匯，自成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不日即已籌得賑款一萬餘元，現已撥充賑濟委員會，由該會派員分赴各災區，分發賑款，以資救濟。茲將各界捐款名單，彙刊如下，以誌盛情。

仁德生

仁德生，自成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不日即已籌得賑款一萬餘元，現已撥充賑濟委員會，由該會派員分赴各災區，分發賑款，以資救濟。茲將各界捐款名單，彙刊如下，以誌盛情。

善款待領

善款待領，自成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不日即已籌得賑款一萬餘元，現已撥充賑濟委員會，由該會派員分赴各災區，分發賑款，以資救濟。茲將各界捐款名單，彙刊如下，以誌盛情。

各塘存水增加

各塘存水增加，自成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不日即已籌得賑款一萬餘元，現已撥充賑濟委員會，由該會派員分赴各災區，分發賑款，以資救濟。茲將各界捐款名單，彙刊如下，以誌盛情。

泰國出口商會

泰國出口商會，自成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不日即已籌得賑款一萬餘元，現已撥充賑濟委員會，由該會派員分赴各災區，分發賑款，以資救濟。茲將各界捐款名單，彙刊如下，以誌盛情。

航機來往

航線	飛機	時間
香港-廣州	波音	上午九時
香港-上海	波音	上午十時
香港-新加坡	波音	下午二時
香港-馬尼拉	波音	下午三時
香港-仰光	波音	下午四時
香港-孟買	波音	下午五時
香港-加爾各答	波音	下午六時
香港-倫敦	波音	下午七時
香港-巴黎	波音	下午八時
香港-紐約	波音	下午九時

九龍區小販，自成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐輸，不日即已籌得賑款一萬餘元，現已撥充賑濟委員會，由該會派員分赴各災區，分發賑款，以資救濟。茲將各界捐款名單，彙刊如下，以誌盛情。

樓屏錦

分層出售 分期付款

地址：新加坡、海山街

發昌樓

預售期內 九折優待

地址：新加坡、海山街

樓唐大特灣荃

折五八價特

地址：新加坡、海山街

樓文

折五八價特

地址：新加坡、海山街

仁德生

折五八價特

地址：新加坡、海山街

CAT 航空運公司

每週九次 每日班機 前往 台北

地址：新加坡、海山街

Zam-Buk

祇有 生拔藥膏

地址：新加坡、海山街

昌業大廈

分期付款 分期出售

地址：新加坡、海山街

康樂家庭

保衛兒童牙齒健康

食水加氣

本港自去年三月開始食水施氣以來，據非正式統計，由六歲至十二歲的兒童牙齒減少約達百分之四十二。

（特稿）據有關方面表示，本港自來水自一九三四年開始加氣以來，對牙齒健康之影響，頗為顯著。據統計，自一九三四年開始加氣以來，六歲至十二歲兒童之牙齒減少約達百分之四十二。此項統計，係由牙科醫生及牙醫公會之調查所得。據此可見，食水加氣對牙齒健康之影響，實為重大。因此，有關方面正考慮採取措施，以減輕此項影響。

食水加氣

本港自去年三月開始食水施氣以來，據非正式統計，由六歲至十二歲的兒童牙齒減少約達百分之四十二。

（特稿）據有關方面表示，本港自來水自一九三四年開始加氣以來，對牙齒健康之影響，頗為顯著。據統計，自一九三四年開始加氣以來，六歲至十二歲兒童之牙齒減少約達百分之四十二。此項統計，係由牙科醫生及牙醫公會之調查所得。據此可見，食水加氣對牙齒健康之影響，實為重大。因此，有關方面正考慮採取措施，以減輕此項影響。

食水加氣

本港自去年三月開始食水施氣以來，據非正式統計，由六歲至十二歲的兒童牙齒減少約達百分之四十二。

（特稿）據有關方面表示，本港自來水自一九三四年開始加氣以來，對牙齒健康之影響，頗為顯著。據統計，自一九三四年開始加氣以來，六歲至十二歲兒童之牙齒減少約達百分之四十二。此項統計，係由牙科醫生及牙醫公會之調查所得。據此可見，食水加氣對牙齒健康之影響，實為重大。因此，有關方面正考慮採取措施，以減輕此項影響。

食水加氣

本港自去年三月開始食水施氣以來，據非正式統計，由六歲至十二歲的兒童牙齒減少約達百分之四十二。

（特稿）據有關方面表示，本港自來水自一九三四年開始加氣以來，對牙齒健康之影響，頗為顯著。據統計，自一九三四年開始加氣以來，六歲至十二歲兒童之牙齒減少約達百分之四十二。此項統計，係由牙科醫生及牙醫公會之調查所得。據此可見，食水加氣對牙齒健康之影響，實為重大。因此，有關方面正考慮採取措施，以減輕此項影響。

華僑經濟

銀行業為銀根本月以來

漫談有關肺病

肺病為一種傳染性極強之疾病，其症狀為咳嗽、吐血、潮熱、盜汗等。預防肺病之法，在於注意衛生，避免與患者接觸，並加強營養，提高抵抗力。

如何促進家庭保健工作

家庭保健工作之重要性，在於預防疾病之發生，並提高家庭成員之健康水平。促進家庭保健工作之方法，在於加強衛生教育，並定期進行健康檢查。

食水加氣

本港自去年三月開始食水施氣以來，據非正式統計，由六歲至十二歲的兒童牙齒減少約達百分之四十二。

（特稿）據有關方面表示，本港自來水自一九三四年開始加氣以來，對牙齒健康之影響，頗為顯著。據統計，自一九三四年開始加氣以來，六歲至十二歲兒童之牙齒減少約達百分之四十二。此項統計，係由牙科醫生及牙醫公會之調查所得。據此可見，食水加氣對牙齒健康之影響，實為重大。因此，有關方面正考慮採取措施，以減輕此項影響。

華僑經濟

銀行業為銀根本月以來

母乳不足如何是好？

母乳不足為嬰兒養育之常見問題。解決此問題之方法，在於加強營養，並採用人工乳餵養。同時，應注意嬰兒之消化情況，並定期進行健康檢查。

食水加氣

本港自去年三月開始食水施氣以來，據非正式統計，由六歲至十二歲的兒童牙齒減少約達百分之四十二。

（特稿）據有關方面表示，本港自來水自一九三四年開始加氣以來，對牙齒健康之影響，頗為顯著。據統計，自一九三四年開始加氣以來，六歲至十二歲兒童之牙齒減少約達百分之四十二。此項統計，係由牙科醫生及牙醫公會之調查所得。據此可見，食水加氣對牙齒健康之影響，實為重大。因此，有關方面正考慮採取措施，以減輕此項影響。

食水加氣

本港自去年三月開始食水施氣以來，據非正式統計，由六歲至十二歲的兒童牙齒減少約達百分之四十二。

（特稿）據有關方面表示，本港自來水自一九三四年開始加氣以來，對牙齒健康之影響，頗為顯著。據統計，自一九三四年開始加氣以來，六歲至十二歲兒童之牙齒減少約達百分之四十二。此項統計，係由牙科醫生及牙醫公會之調查所得。據此可見，食水加氣對牙齒健康之影響，實為重大。因此，有關方面正考慮採取措施，以減輕此項影響。

華僑經濟

銀行業為銀根本月以來

石門水壩將完工

石門水壩工程進展順利，預計將於近期內完工。此項工程之完成，將對石門地區之供水及防洪產生重大影響。

食水加氣

本港自去年三月開始食水施氣以來，據非正式統計，由六歲至十二歲的兒童牙齒減少約達百分之四十二。

（特稿）據有關方面表示，本港自來水自一九三四年開始加氣以來，對牙齒健康之影響，頗為顯著。據統計，自一九三四年開始加氣以來，六歲至十二歲兒童之牙齒減少約達百分之四十二。此項統計，係由牙科醫生及牙醫公會之調查所得。據此可見，食水加氣對牙齒健康之影響，實為重大。因此，有關方面正考慮採取措施，以減輕此項影響。

食水加氣

本港自去年三月開始食水施氣以來，據非正式統計，由六歲至十二歲的兒童牙齒減少約達百分之四十二。

（特稿）據有關方面表示，本港自來水自一九三四年開始加氣以來，對牙齒健康之影響，頗為顯著。據統計，自一九三四年開始加氣以來，六歲至十二歲兒童之牙齒減少約達百分之四十二。此項統計，係由牙科醫生及牙醫公會之調查所得。據此可見，食水加氣對牙齒健康之影響，實為重大。因此，有關方面正考慮採取措施，以減輕此項影響。

華僑經濟

銀行業為銀根本月以來

石門水壩將完工

石門水壩工程進展順利，預計將於近期內完工。此項工程之完成，將對石門地區之供水及防洪產生重大影響。

食水加氣

本港自去年三月開始食水施氣以來，據非正式統計，由六歲至十二歲的兒童牙齒減少約達百分之四十二。

（特稿）據有關方面表示，本港自來水自一九三四年開始加氣以來，對牙齒健康之影響，頗為顯著。據統計，自一九三四年開始加氣以來，六歲至十二歲兒童之牙齒減少約達百分之四十二。此項統計，係由牙科醫生及牙醫公會之調查所得。據此可見，食水加氣對牙齒健康之影響，實為重大。因此，有關方面正考慮採取措施，以減輕此項影響。

食水加氣

本港自去年三月開始食水施氣以來，據非正式統計，由六歲至十二歲的兒童牙齒減少約達百分之四十二。

（特稿）據有關方面表示，本港自來水自一九三四年開始加氣以來，對牙齒健康之影響，頗為顯著。據統計，自一九三四年開始加氣以來，六歲至十二歲兒童之牙齒減少約達百分之四十二。此項統計，係由牙科醫生及牙醫公會之調查所得。據此可見，食水加氣對牙齒健康之影響，實為重大。因此，有關方面正考慮採取措施，以減輕此項影響。

華僑經濟

銀行業為銀根本月以來

本年第二季全港學生人數

六十七萬餘名

新校舍陸續建成 津貼學校續有增加

【本報訊】全港各級學校，包括小學、中學、專上及成人教育，本年第二季學生人數，共計六十七萬餘名。較去年同期增加百分之三點五。其中小學學生人數增加百分之四點二，中學學生人數增加百分之二點八，專上及成人教育學生人數增加百分之二點一。

教育局表示，學生人數增加，主要是由於新校舍陸續建成，以及津貼學校續有增加。此外，由於社會經濟發展，家長對子女教育的重視程度提高，也是學生人數增加的原因之一。

皇家樂院試考

並不受年齡限制

【本報訊】皇家樂院將於本月廿二日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行試考。試考科目包括鋼琴、小提琴、大提琴、長笛、單簧管、雙簧管、法國號、圓號、定音鼓、大鼓、小鼓、三角鐵、鈴鐺、沙鈴、木琴、馬林巴、鋼琴、電子琴、合成器、電腦音樂等。試考時間為三十分鐘。凡對音樂有興趣的人士，均可參加。報名費為五十元。報名及查詢請電：二二二二二二。

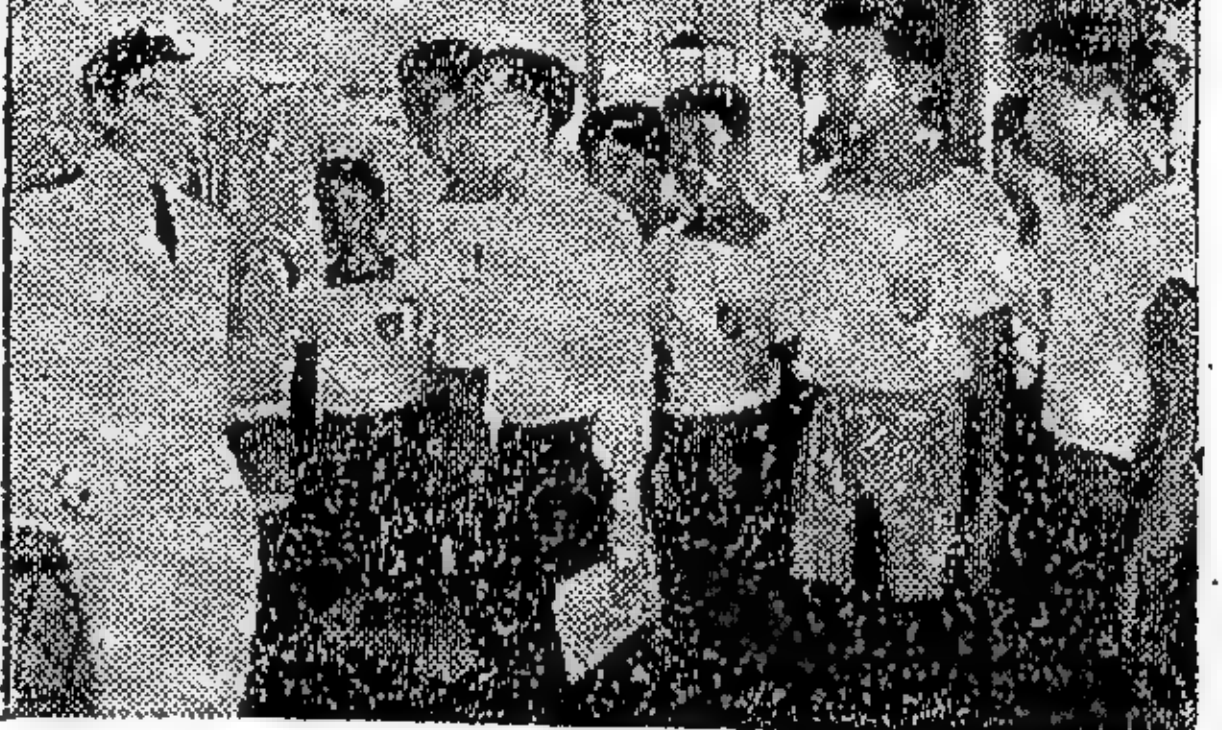
考試人數公佈

英文、中文中學會考、中學入學試

【本報訊】一九九一年中學入學試及英文、中文中學會考，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行。考試科目包括英文、中文、數學、科學、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作等。考試時間為三十分鐘。凡對考試有興趣的人士，均可參加。報名費為五十元。報名及查詢請電：二二二二二二。



皇家樂院試考，學生與老師合影。



余近卿公子快婿，與家人合影。

鄭中鈞兩位公子

昨聯袂飛英深造

【本報訊】著名歌手鄭中鈞的兩位公子，鄭子聰及鄭子健，將於本月廿二日（星期日）下午二時，由香港飛往英國，前往倫敦大學進修。鄭子聰現年十八歲，現就讀於香港中文大學。鄭子健現年十六歲，現就讀於香港中文大學。兩位公子均表現優異，成績名列前茅。

美國之部

美國之部

【本報訊】美國之部，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行。該部將介紹美國之文化、歷史、地理、政治、經濟、社會、藝術、科學、技術、教育、醫療、法律、宗教、體育、勞作等。歡迎各界人士參加。

三國紀元

三國紀元

【本報訊】三國紀元，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行。該部將介紹三國之文化、歷史、地理、政治、經濟、社會、藝術、科學、技術、教育、醫療、法律、宗教、體育、勞作等。歡迎各界人士參加。

教師會攝影賽

教師會攝影賽

【本報訊】教師會攝影賽，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行。該部將介紹攝影之技術、藝術、歷史、地理、政治、經濟、社會、藝術、科學、技術、教育、醫療、法律、宗教、體育、勞作等。歡迎各界人士參加。

三年來教育發展回顧

三年來教育發展回顧

【本報訊】三年來教育發展回顧，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行。該部將介紹三年來教育之發展、成就、問題、展望等。歡迎各界人士參加。

英文中學 FORM 1

英文、數學、科學、先修專欄

算術 (卅三)

Multiplication of Decimals (Cont.)

Example: Multiply 7.132 by 40.

7.132
40
285.28

Explanation: To multiply by 40 is to multiply by 4 and then by 10, i.e. to multiply by 4 and then to shift the decimal place. Or it comes to the same thing if we multiply by 4 and shift the figures, leaving the point underneath the point of the multiplier, and, out writing the 8 of the product underneath the 5 of the multiplier instead of underneath the 2.

Example: Multiply 6.125 by 48.

6.125
48
294.000

Explanation: Place units figure of multiplier below that of multiplicand. Multiply first by 4. But, since this 4 is really 40, the result of multiplying the 5 by 4 must be placed under the 2, not under the 5. Then multiply by the 8. The answer is read 294. and the 0's to the right of the point are omitted.

This question may be better done by factors. 48 = 6 x 8. The working is shown on the left side under the first sum.

Hint: (1) When the multiplicand ends in 5, and the multiplier is an even number, time will usually be saved by the use of factors. still more when the multiplicand ends in 25 or 75 and the multiplier is divisible by 4, or when the multiplicand ends in 125, 375, 625, or 875 and the multiplier is divisible by 8. Thus:-

125 x 22 is worked 125 x 2 x 11.

1625 x 452 is worked 1625 x 4 x 113.

1.625 x 432 is worked 1.625 x 8 x 54.

(2) The multiplication may be tested by "Nines". The points being disregarded altogether. Note, however, that this method does not detect displacement of the partial products.

(3) If no 0's have been dropped at the right of the decimal during the work, the number of "decimal places" in the product is the same as in the multiplicand.

II. By Decimals

We have just seen in the last section that the following results are true:-

3.1415 x 700 = 2199.05, 3.1415 x 70 = 219.905, 3.1415 x 7 = 21.9905; and we notice that, where the multiplier is in each case one-tenth as large as the previous multiplier, the figures composing the answer are always the same, but the decimal point is moved one place to the left in each case, so that the answer is, as it ought to be, one-tenth of what it was before. We next ask what the result of multiplying by .7 is. This multiplier is one-tenth as great as the multiplier in 3.1415 x 7. Hence the answer is only one-tenth of what it was before, therefore it is 2.19905. If the multiplier had been .07, the product would have been .219905 for each change the 5 of the product is being pushed one place further away from the point. We thus reach the following:-

本欄逢星期四、五、六及日刊出

今午花墟獻技

[illegible]

第五屆水運會
昨日熱烈舉行

[illegible]

今日揭

九月廿一日：七時正
八時正
劉花對云海
劉克勤等事



項，男子串組
青年會)，二、
至平，皆手

九月廿四日：七時正
九時正
宵年對宵白
雄鋒對偉仁
野草對青籃
八時正

九月廿五日：七時正 劉永福商酌
八時正 羅喜對克師
九時正 基幹部江廚會膳



昨一次會

[illegible]

靦顏自作欣慰

[illegible]

第七屆拯溺大賽
全部男女組成續

第七屆臺灣巡迴賽
六、全部成績列下
一、何明初（中壢）
男子組一百
第一名：古
第二名：古
第三名：古
第四名：古
第五名：古
第六名：古
第七名：古
第八名：古
第九名：古
第十名：古
第十一、何明初（中壢）
女子組一百
第一名：古
第二名：古
第三名：古
第四名：古
第五名：古
第六名：古
第七名：古
第八名：古
第九名：古
第十名：古

今天第一日決賽

[illegible]

會利福古太
成南華聖等昨

續

吳日開聲的說：「此之謂三不拿，六六無防」，做受事者之嘆詞。又

的呵！

主力戰，太古中西藥房因加拿比一戰法最佳之洋醫與德

邊關球 林德堅時將，熟練小夥退守二、三間，雲英軍、郭滿軍、陳鴻

二個來。

下午時，球軍改由德軍以七五之比，反攻為勝。

頭部隊，加快攻擊，終能以七五之比，反攻為勝。

新至新皮球時，計勝獲英資三千元，王容勝三千元，溫興一千元太古船

元，英資五百元，船務工員俸銀約三千六百元，果是這一項，許已籌得結

。（尚二）

（各聲稱，第二名市政協辦，開明）

，第三名協安分總（第一名名錄姓別

五十公名）（第一名名錄姓別

個人推選總辦，第一名名錄姓別

（吳南泉）（郭

金女會

[illegible]

全部參加名

香港中華遊樂會
玉璽之一九六二年度
全港公開網地網球錦
標賽

定週一揭開

黃鎮、洪開、李列、
俊、胡法光、葉觀雄、
吳文祥、
(男單打) 許子三

(男子單打)：蔡國衡、陳品章、李
榮發、張洲、張順興
新中、鍾鏡、林文
(男雙打)：蔡志
旭君、梁志雄、陳
如熙、廖澤強、孫

下午五時半開始舉行，參加名單，報名如
余振豪、歐陽錦輝、
關永剛、蔡廷平、鄧
子傑、陳凱才、孫卡
球、區樹培、

陳當奴、洗葵培	文正、張碧新、醫	元相、張必勝、園田	成起、馬陸盛、司徒	龔
江志強、周陳智、黎煥、謝芳湖、比	平副才、蔡旭漢、張三	江、潘裕民、謝芳湖、比	九月十六日全歐第七	

香港業餘籃球聯會為

港菲籃球賽事件聲明

有翻閱世界各地類似紀錄，則香港僅算最平凡的，非僅國
，他的惡貫多有過火勸作，報章亦有記載菲議員因勸作危
戮判警告，觀眾不能壓制情緒，非傾數語予明瞭。

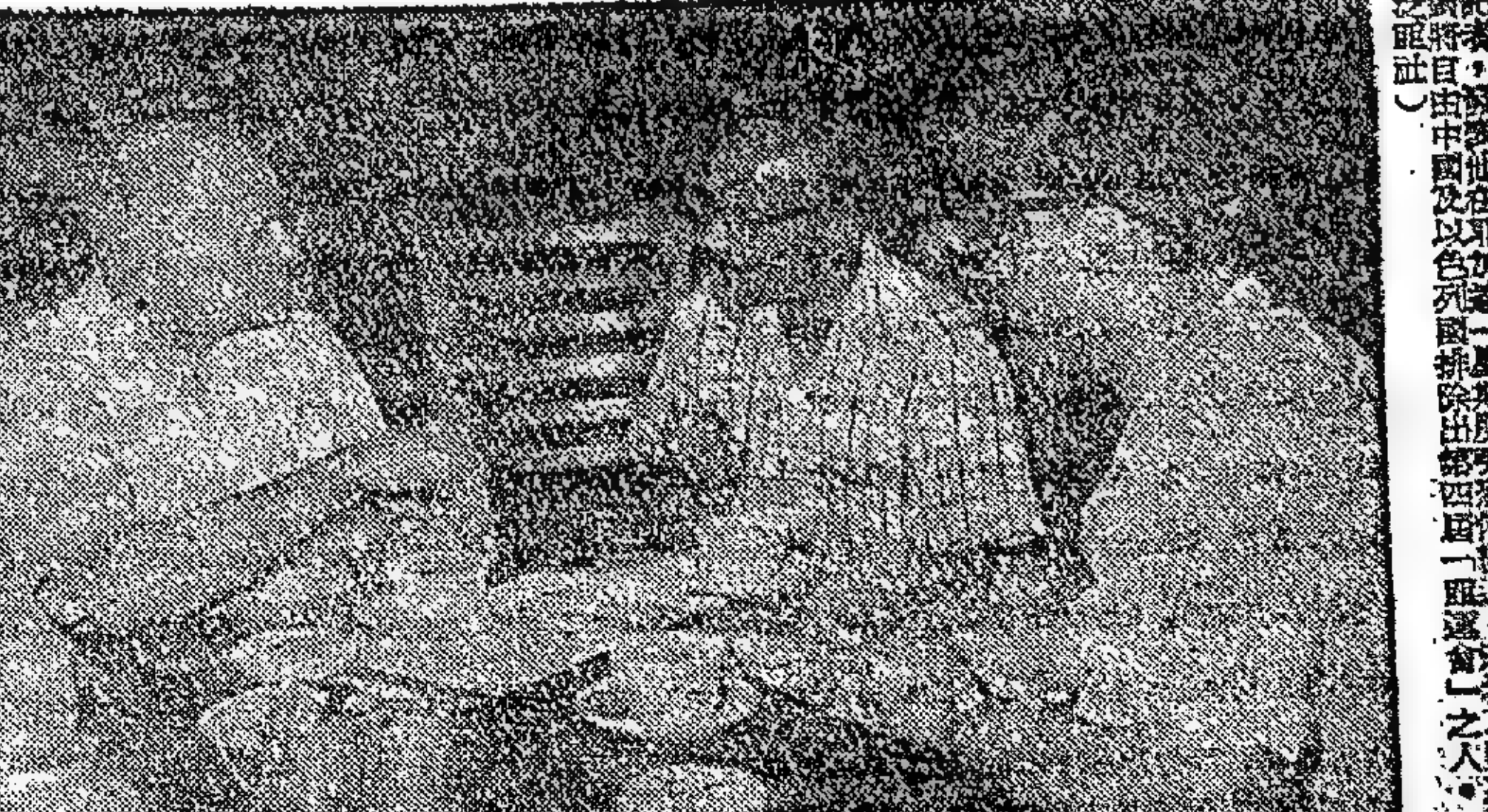
當時彭德懷與張治中談話，不具姓名，上校劉冠雄，彭德懷，仍是落後，攔截後亂而動作過火的印證，短駝，未必無因。非胡發文精製刑庭虛不為，非陳被罰罰，而港險值七次。翻攔他已忘記過他的球員有過火動作被罰刑因比索罰租的受辱侮辱嗎？這於稍離籃球運動員也眼目內被談因比索罰租的受辱侮辱嗎？

下、李志威、鍾榮光、
鄧天桓、蔡天進、

說、陳虛強、符和云
羅繼尊、羅憲彰、
王文正、張子馴、許
子石、張道新、張子

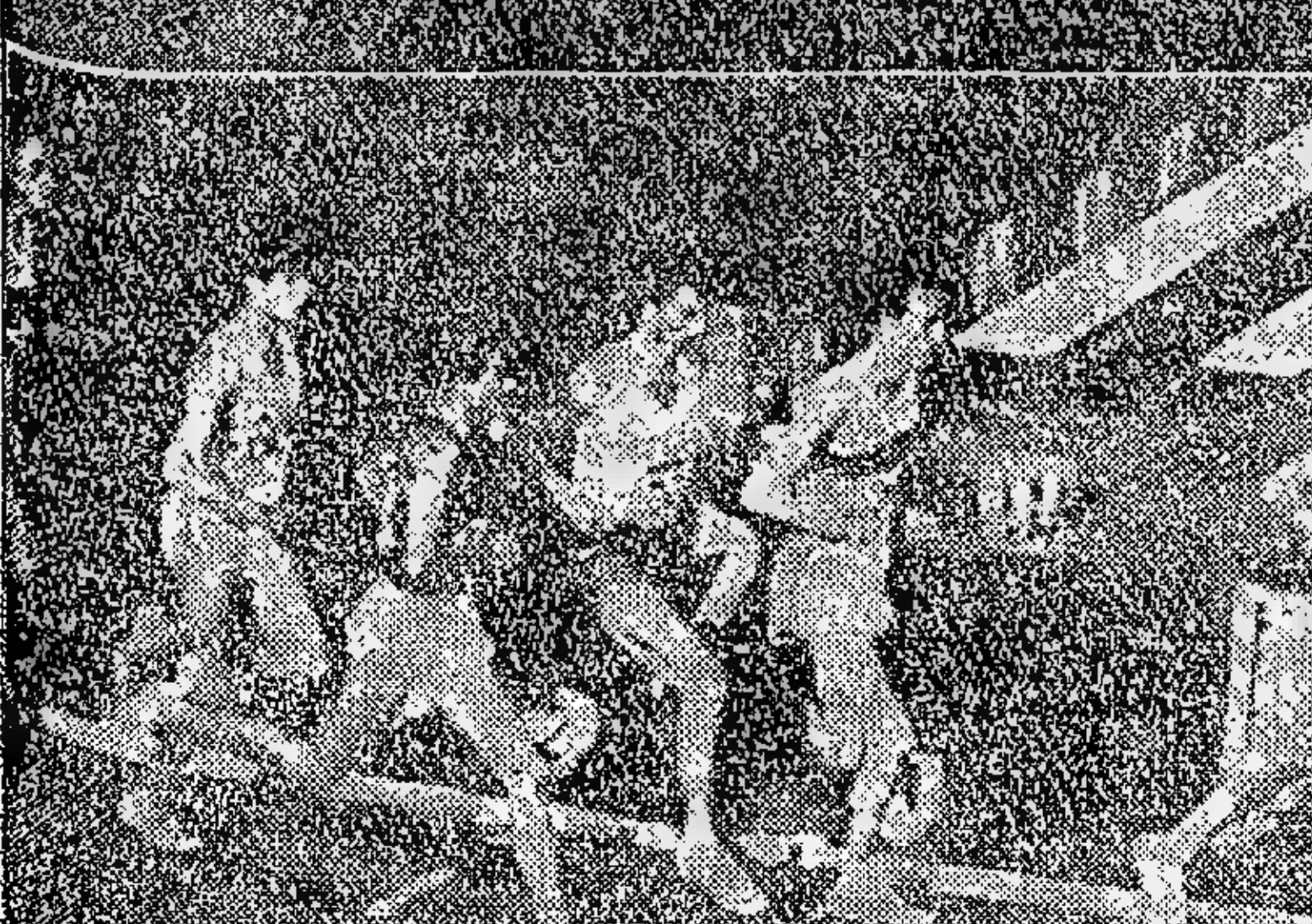
印巴之戰

（吉隆坡訊）印尼足球隊今晚在峇達維亞以二比一擊敗巴達維亞足球隊，取得首場勝利。



將有如此神助，攻勢全被抹煞，只好怨天而已。印尼雖好，並不動粗，值得一贊。

來突則斷其不礙。(下)一千五百米之深即斷其來爲法國之
名爲波蘭之巨區，三分四二・二三秒，第三名爲捷克斯之沙



新
言

營業汽車視察團	由上野發	秘魯人環球旅行	南美洲遊
營業汽車一輛	先生福澤	人組成的	遊秩序，經由南美洲北至巴西國境，於二月二
營業汽車一輛	先生福澤	遊世界旅行團，一行七人，於本月十八日	波哥大，經廿五日離波，飛赴馬尼拉，然後返國。
(上) 國爲日本檢閱世界各國國旗，並與各國諸君在碼頭會晤。(中) 國與各國諸君在車站會晤。(下) 國與各國諸君在車站會晤。			

民間台灣

增週
十月 宣佈 前日
風、雲、霧、有南部
預測
說明
並航公局婦女組織已在台北外國人團
並助其事大為振奮。而讀者之於外國人團

各地通訊

送禮 請買

有趨緊初兆

銀行業內銀根本月以來

放貸仍保持

押匯業務近呈現旺月活潑氣象

本銷出口均開展

競爭仍烈價偏低

日貨在東南亞威勢力仍大

紙咭盒典瑞

起報又價訂

磅三兩噸每

多仍港銷紙板灣台

未能進一步趨好

印尼紡信信用票尚未開到

有關紗廠加緊用人交涉

棉紗市雖呈穩定

日本廿世紀梨

大盤跌後企住

金山棉不脫離

近轉下降

每噸比前低兩元

台灣大陸來貨尚多

日本水泥售價

南越經濟部宣佈

直接運港卸岸

今後准若干貨物

生雪拆價

跌後仍穩

米意態

尚閒散

入口商

向外訂

貨存賣力致

包多千五成市米港昨

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

膠鞋新訂單陸續見旺

今年生意平穩單價亦合理

美國航空太空廠

接到訂單續增

三家大廠擴充

防止利用空頭支票

買賣股票研討中

務求獲妥善辦法

港股市昨交易十分閉靜

價普穩七十四萬元响金

買家乘低吸入已漸眾

東京股票市指數仍落

全日共九千五百萬股開做

電子股市前

形勢確較有利

本年銷售三〇億

各股平均售價非低

膠鞋新訂單陸續見旺

今年生意平穩單價亦合理

美國航空太空廠

接到訂單續增

三家大廠擴充

防止利用空頭支票

買賣股票研討中

務求獲妥善辦法

港股市昨交易十分閉靜

價普穩七十四萬元响金

買家乘低吸入已漸眾

東京股票市指數仍落

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

美國對亞洲各國貿易

七月份大部份呈退步

對港出口僅八三〇萬美元

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

雪梨證券商設港分行

華僑經濟

加拿大對多種入口貨 征額外附費

本港食糖火柴輪船等已遭加關稅 澳洲對毛中類入口征臨時入口稅

【本報訊】加拿大政府宣佈，自一九六二年九月一日起，對來自多項貨品徵收額外附費。此項附費之徵收，係根據加拿大與美國之貿易協定，對來自多項貨品徵收額外附費。此項附費之徵收，係根據加拿大與美國之貿易協定，對來自多項貨品徵收額外附費。此項附費之徵收，係根據加拿大與美國之貿易協定，對來自多項貨品徵收額外附費。

外銷轉感好友扒進 金市止跌轉堅

去息二角收市價成二四九.五 美鈔報收盤成五七二.六二七

【本報訊】金市昨日止跌轉堅，外銷轉感好友扒進。去息二角收市價成二四九.五，美鈔報收盤成五七二.六二七。金市昨日止跌轉堅，外銷轉感好友扒進。去息二角收市價成二四九.五，美鈔報收盤成五七二.六二七。

製罐廠生意 近踏入旺季

【本報訊】製罐廠生意近踏入旺季，一般接至十一月單。製罐廠生意近踏入旺季，一般接至十一月單。製罐廠生意近踏入旺季，一般接至十一月單。

東京證券交易所 巡禮

【本報訊】東京證券交易所巡禮，本報特派記者前往東京，對該交易所之現狀，作一巡禮。東京證券交易所巡禮，本報特派記者前往東京，對該交易所之現狀，作一巡禮。

紐約股票市 穩中呈微跌

【本報訊】紐約股票市穩中呈微跌，交易僅二九萬股。紐約股票市穩中呈微跌，交易僅二九萬股。紐約股票市穩中呈微跌，交易僅二九萬股。

日本貨倉倉位 近有不敷跡象

【本報訊】日本貨倉倉位近有不敷跡象，使用率百分之七十三。日本貨倉倉位近有不敷跡象，使用率百分之七十三。日本貨倉倉位近有不敷跡象，使用率百分之七十三。

日本股票行情

【本報訊】日本股票行情，九月二十日。日本股票行情，九月二十日。日本股票行情，九月二十日。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

分類廣告

【本報訊】分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。分類廣告，每行四角。

華僑日報

【本報訊】華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。華僑日報，每日出版。

WORR KN, WORLD
• 號三四〇二第 •

市政事務署職工

昨晚舉行水運會

李有璇致詞

市政局籌備工役一九二二年第五屆週年水上運動會，昨在維多利亞公園多利池地舉行。由市政局派員有璇主持揭幕，李有璇夫人蒞臨。李職員在揭幕致詞中提出：這一個水上運動會將可以使大眾娛樂；并且是通過參與與觀賽者體操和智力的娛樂消遣。

醫藥和智力的娛樂消遣。

昨午的開幕禮，首由市政局總辦李有璇揮花小旗開，接續為各團體代表式表演，接續表演，有球入籠比賽，及施箭花小旗開，五十公尺游泳，五十公尺以下小比賽等項。一百公尺游泳，一百公尺廣泳，五十公尺游泳，五十公尺以下小比賽等項。五十公尺自由式接力（男團）新嘉坡海軍隊，港九組生海隊，總務人舉組，國際二百公尺四人自由式接力，副總理新嘉坡海軍隊，港九組生海隊（除），五十公尺蝶泳，二百公尺四人自由式接力，二百公尺自由式，四十公尺以上複合職員五十公尺自由式，水陸二百公尺四人自由式接力，香港總餘游水演，該界青年男女共舞。

市政局總辦李有璇在揭幕禮中致詞如左：「今晚諸僑胞手持燈花慶祝本埠的水上運動會，我本人並代表主辦的遊藝會的揭揭萬福頌，我本人並代表主辦的遊藝會的揭揭萬福頌。」

風災過後又憂火災

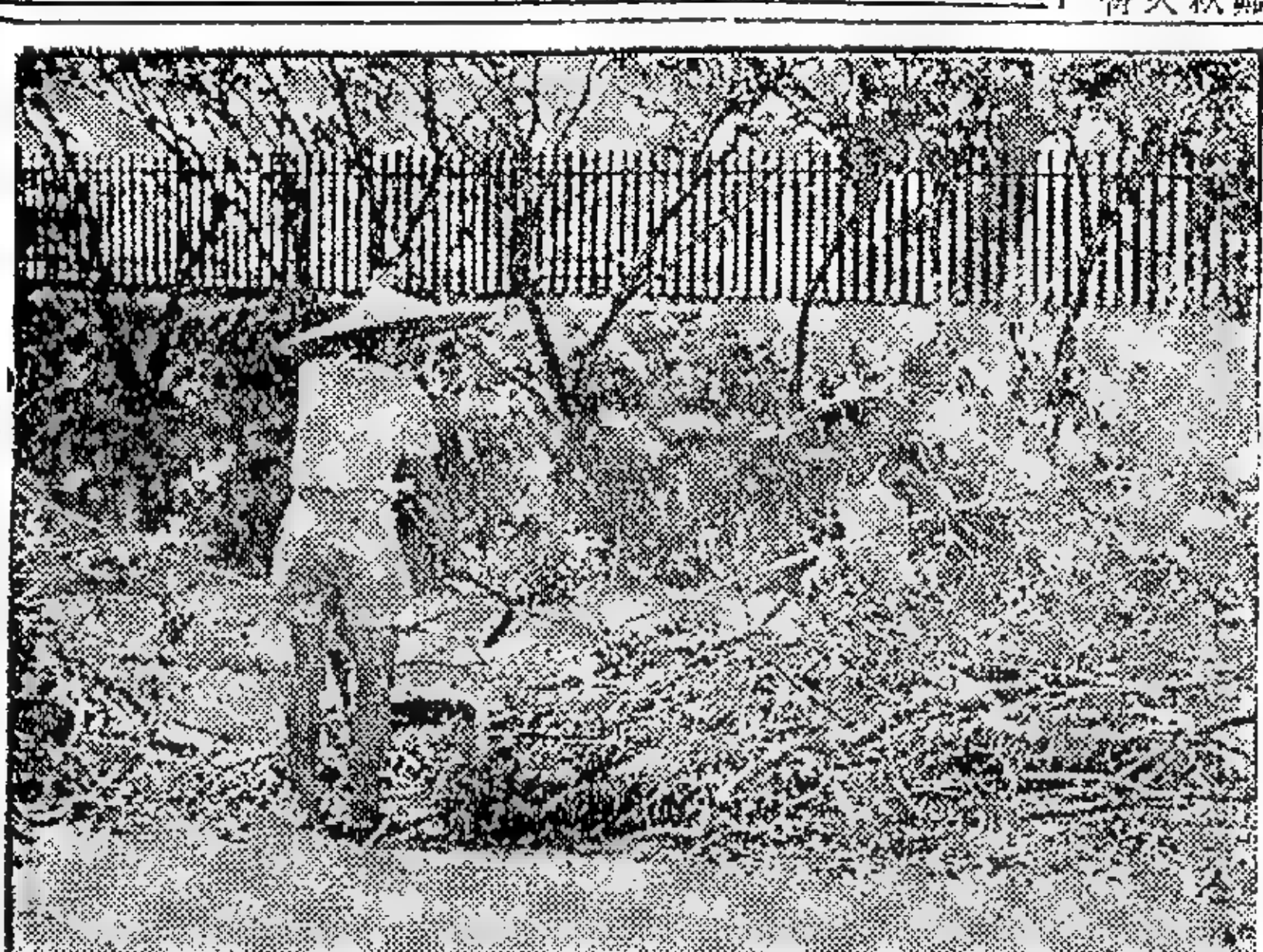
木屋工友提心吊胆
受災木屋重建後傢具待添置

[illegible]

會工總業羊牛
聖祝行舉五廿

區區，暗中調查各街市牛羊肉
肉食公司生牛肉部，一經查
獲，定必依罪嚴辦。

全體
僱傭本無分界線，該
區區，然亦尋
工入團體，然亦尋
會員



會工木鋸車機
行會置籌極積

聯同所屬單位
酒樓工會響應賑災

聯同所屬單位

港九酒樓茶室工
會暨所屬各分部，食
其家屬福利組及該會
感員等，為響應援助
災民運動，特夾
行賑災義唱大會之
籌備暨互助社。

助神——五十元；
十一分部趨盛互助
——五十元；第十

港九酒樓茶座總工會——一百元；港九酒樓茶座總工會會費家屬福利組——貳元貳角；第一分部式燕窩互助社——貳百元；第二分部燕窩互助社——貳百元；	五十元；第十三分振源互助社——五十元；第十四分部聯興互助社——五十元；第十五分部協隆互助社——五十元；第十六分部協恆互助社——五十元；
---	---

準水際國到達法立工勞
紛糾資勞彈消可
示奉此如唐何委主總工

一個忠於服務工業
成爲勞資合作的階
工人生活與生存計

本港工人工時
將隨潮流縮

享八小時工作制者逾四萬人

工人消費合作

參加者須守規則

目的在乎減輕生活負擔

義秋工友：

爲了減輕工人生活負擔而設的工人消費合作社，在若干行業工會

此外，該會職員八人指出者，計有劉三十元，麥寶沅三十元，吳布三十元，黃濟賓担。

元，郭春林五元，陳光	元，鄭桂林五元，何葵十元
元，羅祖五元，邵	元，李榮平三元，郭子頤
元，鄭財五元，	元，何葵十元
元，周培五元，	元，李新三元
元，謝三元，李新三	元，謝會長、顧問、聯
元，另添：該會回國	格人、理事等共百餘
光祿祠題，將於下	入。該酒會於八時開
月上旬啓程，該會同	辦辦法；徵求期限至
入，定於本月廿五日	入。該酒會於八時開

擴大徵求會員

水運會廿四晚初賽

雲浩銀行職員施 寶初得今年上半年入
本年慶嶺大新會 頒發的新會員，當晚並
日即於晚舉行出 頒發銀行贈送之法律獎
式，並設晚尾酒 品。訓會之新會員及

進行，其本地地劇不
容緩，務求深刻而
整潔，否則恐失時機
。故他願請各人努力
籌備云。

衛由梁會長及何
添發代表來賓致詞至
三十分鐘時即散席云

他首先提及陳其瑗與陳其采，說：「竊維我中華，自前清以來，工團總會亦多，而作新黨之組織法，規程章程，則未嘗有之。民國十一年，工團總會亦多，而作新黨之組織法，規程章程，則未嘗有之。民國十一年，工團總會亦多，而作新黨之組織法，規程章程，則未嘗有之。」

以爲：爲工業中
立決原則，

[illegible][illegible]

仙樂

城都

今第九天映請早

情段一

王引 張揚 丁皓 羅維 劉小慧 吳家驊 朱牧 蔡湘棠 主演

鍾文 監製 宋淇 編劇 蕭銅 導演

邊疆情調 高山原野 懸崖峭壁 驚心動魄 土風歌舞 驚心動魄 采多姿

倫無偉場 比與大面



北河戲院：明天放映

中文 孽海驚魂

油麻地戲院：明天放映

木偶公主

海灘春光

新華

台新華金民國慶金

都皇聲麗后皇

映聯期下

白蛇傳

杜娟 趙雷 林黛 岳楓 主演

彩色片 第一明星 第一院映

巨影打武故神歌 片色門功話唱調黃銀品氏

水漫特技 盜草打鬥 敢誇國片 中空前作



湖山盟

李麗 主演

請五天第十 早院映十

銀幕上 美觀 蘇杭 聯新

巨女聲唱形出 片影情話品色



火海 英烈傳

獻盛大天

史提夫麥昆 主演

HELL IS FOR HEROES

最慘烈戰爭片 大破齊格飛陣線

戰壕肉搏 野戰浴血 採用火攻 燒敵成炭 夜探敵陣 地雷爆炸 拂曉攻擊 壯烈千秋



東樂

大破綁

票案

THIS MAN IS DANGEROUS

上白英 中對 下中文

鬥匪的險惡的戰 鬥的險惡的戰 鬥的險惡的戰

座不觀優映一大十七五二今！座滿

華豪·華新

安麗蘇 玉原 主演

梨樹 壓海 棠

LOLITA

影電奇拍通原上機 映備成過庄獲訴經



用心棒

黑澤明 導演

曲驚 折險

手鎗 飛鏢

Various small advertisements and notices on the right margin, including real estate listings, job openings, and local business ads.

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

胡蝶 西瓜 奇異 趣

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

馬仔祥威水哉！
麗的全體出動獨缺八和人員
善款直線上昇病馬也變龍馬

